



TR8384CE

RO Manual de utilizare | Uscător de rufe 2

SR Упутство за употребу | Машина за сушење рубља 40



**Bine ați venit la AEG! Vă mulțumim pentru că ați ales produsul nostru.**




A găsi sfaturi privind utilizarea, broșuri, informații pentru depanare, service și reparații:

[www.aeg.com/support](http://www.aeg.com/support)

Ne rezervăm dreptul asupra efectuării de modificări.

## CUPRINS

1. INFORMAȚII PRIVIND SIGURANȚA.....	2
2. INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ.....	6
3. DESCRIEREA PRODUSULUI.....	8
4. DATE TEHNICE.....	10
5. PANOUL DE COMANDĂ.....	10
6.  WI-FI - CONFIGURAREA CONECTIVITĂȚII.....	12
7. PROGRAME.....	15
8. OPTIUNI.....	18
9. SETĂRI.....	20
10. ÎNAINTE DE PRIMA UTILIZARE.....	21
11. UTILIZAREA ZILNICĂ.....	22
12. INFORMAȚII ȘI SFĂTURI.....	27
13. ÎNGRIJIREA ȘI CURĂȚAREA.....	27
14. DEPANARE.....	31
15. VALORI DE CONSUM.....	34
16. GHID RAPID.....	36
17. INFORMAȚII PRIVIND MEDIUL.....	39

## 1. INFORMAȚII PRIVIND SIGURANȚA



Înainte de a începe instalarea și de a utiliza acest aparat, citiți cu atenție instrucțiunile furnizate.

Producătorul nu este responsabil pentru eventuale vătămări sau pagube rezultate din instalarea sau utilizarea incorectă.

Păstrați permanent instrucțiunile într-un loc sigur și accesibil pentru consultare ulterioară.



**Avertisment: Risc de incendiu / Materiale inflamabile.**

Aparatul conține gaze inflamabile, propan (R290), un gaz cu un nivel ridicat de compatibilitate cu mediul. Nu țineți surse

de foc și de aprindere în apropierea aparatului. Aveți grijă să nu deteriorați circuitul frigorific care conține propan.

## 1.1 Siguranța copiilor și a persoanelor vulnerabile

### AVERTISMENT!

Risc de sufocare, vătămare sau dizabilitate permanentă.

- Acest aparat poate fi utilizat de copiii cu vârsta mai mare de 8 ani, de persoanele cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau de persoanele ne-experimentate doar sub supraveghere sau după o scurtă instruire care să le ofere informațiile necesare despre utilizarea în siguranță a aparatului și care să le permită să înțeleagă pericolele la care se expun.
- Copiii cu vârsta între 3 și 8 ani și persoanele cu dizabilități profunde și complexe nu trebuie lăsați să se apropie de aparat dacă nu sunt supravegheate permanent.
- Copiii cu vârsta mai mică de 3 ani nu trebuie lăsați să se apropie de aparat dacă nu sunt supravegheați permanent.
- Nu lăsați copiii să se joace cu aparatul.
- Nu lăsați ambalajele la îndemâna copiilor și aruncați-le conform reglementărilor.
- Nu lăsați detergenții la îndemâna copiilor.
- Nu lăsați copiii și animalele să se apropie de aparat atunci când ușa este deschisă.
- Dacă aparatul are un dispozitiv de siguranță pentru copii, acesta trebuie activat.
- Copiii nu vor realiza operațiunile de curățare sau de întreținere care revin utilizatorului aparatului fără a fi supravegheați.

## 1.2 Informații generale despre siguranță

- Acest aparat este destinat uscării doar a rufelor de tip casnic, care se pot usca automat.
- Nu utilizați funcția uscător dacă rufele au fost murdărite cu substanțe chimice industriale.

- Acest aparat este proiectat pentru utilizarea în locuințe individuale la interior
- Acest aparat electrocasnic poate fi utilizat în birouri, camere de oaspeți, camere de oaspeți cu paturi și mic dejun, case de oaspeți în cadrul fermelor și alte spații de cazare similare, în care această utilizare nu depășește (media) nivelurile de utilizare domestică.
- Nu modificați specificațiile acestui aparat.
- Dacă uscătorul de rufe este pus deasupra unei mașini de spălat rufe, folosiți setul de suprapunere. Setul de suprapunere, disponibil la furnizorul autorizat, poate fi utilizat doar cu aparatul specificat în instrucțiunile furnizate împreună cu accesoriul. Înainte de instalare citiți cu atenție instrucțiunile (consultați broșura de instalare).
- Aparatul poate fi montat independent sau sub un blat de bucătărie cu spațiu liber adecvat (consultați broșura de instalare).
- Nu instalați aparatul după o ușă care poate fi încuiată, o ușă culisabilă sau o ușă cu balamale în partea opusă, care ar împiedica deschiderea completă a ușii aparatului.
- Fanta de aerisire din bază nu trebuie să fie blocate de mochetă, covor sau orice alt material folosit la acoperirea pardoselii.
- **AVERTISMENT:** Aparatul nu trebuie să fie alimentat de la un dispozitiv de comutare extern, cum ar fi un temporizator, și nu trebuie conectat la un circuit care este cuplat și decuplat în mod regulat de rețea.
- Introduceți ștecherul în priză numai după încheierea procesului de instalare. Asigurați-vă că ștecherul este accesibil după instalare.
- Asigurați-vă că există o bună aerisire în camera în care este instalat aparatul pentru a evita întoarcerea în cameră a debitului de gaze nedorite de la aparatele care folosesc alți combustibili, inclusiv flacăra deschisă.
- **AVERTISMENT:** Nu instalați aparatul într-un mediu în care nu există schimb de aer.

- Aparatul conține gaze inflamabile, propan (R290), un gaz cu un nivel ridicat de compatibilitate cu mediul. Nu țineți surse de foc și de aprindere în apropierea aparatului. Aveți grijă să nu deteriorați circuitul frigorific care conține propan.
- AVERTISMENT: Mențineți libere fantele de ventilație de pe carcasa aparatului sau din structura în care este încorporat.
  - AVERTISMENT: Nu deteriorați circuitul agentului frigorific.
  - AVERTISMENT: Nu atingeți nervurile metalice accesibile ale condensatorului cu mâinile goale. Pericol de vătămare! Purtați mănuși de protecție.
  - În cazul în care cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie înlocuit de producător, de centrul de service autorizat al acestuia sau de persoane cu o calificare similară pentru a se evita electrocutarea.
  - Nu depășiți sarcina maximă de 8,0 kg (consultați capitolul „Tabelul de programe”).
  - Îndepărtați scamele sau resturile de la ambalare care s-au adunat în jurul aparatului.
  - Nu utilizați aparatul fără filtre. Curățați filtrul pentru scame înainte sau după fiecare utilizare.
  - Nu uscați articole nespălate în uscătorul de rufe.
  - Elementele care au fost murdărite cu substanțe ar fi uleiul de gătit, acetonă, alcool, benzină, kerosen, pentru îndepărtarea Spot, terebentină, ceară și îndepărtarea ceara ar trebui să fie spălate în apă fierbinte cu o cantitate suplimentară de detergent înainte de a fi uscate în uscător.
  - Elemente ar fi cauciuc spumă (spumă de latex), capace de duș, textile impermeabile, articole din cauciuc și haine sau perne echipate cu tampoane din cauciuc spumă nu ar trebui să fie uscate în uscător.
  - Balsamul pentru rufe sau produsele similare trebuie folosite doar în conformitate cu instrucțiunile de utilizare ale producătorului.
  - Scoateți toate obiectele din articole care pot fi o sursă de aprindere a focului, cum ar fi brichetele sau chibriturile.

- **AVERTISMENT:** Nu opriți niciodată un uscător de rufe înainte de terminarea ciclului de uscare, în afara cazului în care rufele sunt scoase imediat și întinse, astfel încât căldura să fie disipată.
- Înainte de a efectua orice operațiune de întreținere, opriți aparatul și scoateți ștecherul din priză.

## 2. INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ

### 2.1 Instalarea



⚠ Avertisment: Risc de incendiu / Materiale inflamabile.

- Îndepărtați toate ambalajele.
- Dacă aparatul este deteriorat, nu îl instalați sau utilizați.
- Urmați instrucțiunile de instalare furnizate împreună cu aparatul.
- Nu instalați aparatul într-un mediu în care nu există schimb de aer  
Aparatul conține gaze inflamabile, propan (R290), un gaz cu un nivel ridicat de compatibilitate cu mediul. Nu țineți surse de foc și de aprindere în apropierea aparatului. Aveți grijă să nu deteriorați circuitul frigorific care conține propan.
- Aveți întotdeauna grijă când mutați aparatul deoarece acesta este greu. Folosiți întotdeauna mănuși de protecție și încălțăminte închisă.
- Nu instalați sau utilizați aparatul într-un loc în care temperatura poate ajunge sub 5°C sau peste 35°C.
- Suprafața podelei pe care aparatul va fi instalat trebuie să fie plată, stabilă, rezistentă la căldură și curată.
- Asigurați circulația aerului între aparat și podea.
- Țineți întotdeauna aparatul vertical atunci când acesta este mutat.
- Atunci când aparatul se află în poziția sa permanentă, verificați dacă este adus la nivel cu ajutorul unei nivele cu bulă de aer. Dacă nu este, reglați picioarele acestuia.

### 2.2 Conexiunea la rețeaua electrică

#### ⚠ AVERTISMENT!

Pericol de incendiu și electrocutare.

- Introduceți ștecherul în priză numai după încheierea procedurii de instalare. Asigurați accesul la priză după instalare.
- **AVERTISMENT:** Acest aparat este proiectat pentru a fi instalat / conectat la o împământare din clădire.
- Asigurați-vă că parametrii de pe plăcuța cu date tehnice sunt compatibili cu valorile nominale ale sursei de alimentare.
- Utilizați întotdeauna o priză cu protecție (împământare) contra electrocutării, montată corect.
- Nu folosiți prize multiple și cabluri prelungitoare.
- Nu trageți de cablul de alimentare pentru a scoate din priză aparatul. Trageți întotdeauna de ștecher.
- Nu atingeți cablul de alimentare sau ștecherul cu mâinile ude.

### 2.3 Utilizarea

#### ⚠ AVERTISMENT!

Pericol de rănire, electrocutare, incendiu, arsuri sau de deteriorare a aparatului.



⚠ Avertisment: Risc de incendiu / Materiale inflamabile. Aparatul conține gaze inflamabile, propan (R290), un gaz cu un nivel ridicat de compatibilitate cu mediul. Nu țineți surse de foc și de aprindere în apropierea aparatului. Aveți grijă să nu

deteriorați circuitul frigorific care conține propan.

- Acest aparat este destinat exclusiv pentru uz casnic (la interior).
- Nu uscați articolele deteriorate (rupte, uzate) care au căptușeli sau umpluturi.
- Dacă rufele au fost spălate cu un agent de îndepărtare a petelor, efectuați un ciclu suplimentar de clătire înainte de a începe un ciclu de uscare.
- Uscați doar țesături care sunt adecvate pentru uscare într-un uscător. Respectați instrucțiunile de curățare de pe eticheta articolului.
- Nu beți și nu preparați alimente cu apă condensată/apă distilată. Poate cauza probleme de sănătate oamenilor și animalelor de companie.
- Nu vă așezați și nu vă urcați pe ușa deschisă a aparatului.
- Nu uscați haine din care curge apa în aparat.

## 2.4 Iluminare interioară

### AVERTISMENT!

Pericol de vătămare!

- Radiație vizibilă a LED-ului, nu vă uitați direct în fascicul.
- Pentru înlocuirea becului interior, contactați Centrul de service autorizat.

## 2.5 Îngrijirea și curățarea

### AVERTISMENT!

Pericol de vătămare personală sau deteriorare a aparatului.



**Avertisment: Risc de incendiu / Materiale inflamabile.** Aparatul conține gaze inflamabile, propan (R290), un gaz cu un nivel ridicat de compatibilitate cu mediul. Nu țineți surse de foc și de aprindere în apropierea aparatului. Aveți grijă să nu deteriorați circuitul frigorific care conține propan.

- Nu folosiți apă pulverizată și aparatul de curățat cu abur pentru curățarea aparatului.

- Curățați aparatul cu o lavetă moale și umedă. Utilizați numai detergenți neutri. Nu folosiți niciun produs abraziv, burete abraziv, solvent sau obiect metalic.
- Pentru a preveni deteriorarea sistemului de răcire, curățați cu atenție aparatul.

## 2.6 Compresorul

### AVERTISMENT!

Pericol de deteriorare a aparatului.

- Compresorul și sistemul acestuia din uscătorul de rufe este umplut cu un agent special, care nu conține fluoro-cloro-hidrocarburi. Sistemul trebuie să rămână etanș. Deteriorarea sistemului poate provoca o scurgere.

## 2.7 Serviciul de asistență tehnică

- Pentru a repara aparatul contactați Centrul de service autorizat. Utilizați doar piese de schimb originale.
- Rețineți că reparațiile făcute în regie proprie sau care nu sunt făcute de profesioniști pot afecta siguranța și pot anula garanția.
- Următoarele piese de schimb sunt disponibile timp de cel puțin 10 ani după întreruperea producției modelului: garnituri și etanșări, comutatoare și butoane, pompă de condens, încuietori pentru ușă, motoarele și perii de motor, transmisii între motor și tambur, ventilator și palele ventilatorului, tamburi și rulmenți, conducte de apă și echipamente conexe, inclusiv furtunuri, supape și filtre, cabluri și fișe, plăci cu circuite imprimate, afișaje electronice, termostate și senzori de temperatură, actualizări software (inclusiv software de resetare), arcuri, încălzitoare și elemente de încălzire, siguranțe electrice (separate sau grupate împreună), scripete de tensionare, rolă de susținere, uși, garniturile ușii, mânerele ușilor, ansambluri de blocare a ușii și balamale, filtre pentru scame, filtre de aer, periferice din plastic, rezervor de condens. Durata poate fi mai mare în țara dvs. Pentru mai multe informații, vă rugăm să vizitați site-ul nostru web.
- Rețineți că unele piese de schimb sunt disponibile doar la reparatorii profesioniști

și nu toate piesele de schimb sunt relevante pentru toate modelele.

- Referitor la becul (becurile) din acest produs și becurile de schimb vândute separat: Aceste becuri sunt concepute pentru a suporta situațiile fizice extreme din aparatele electrocasnice, cum ar fi cele de temperatură, vibrație, umiditate sau au rolul de a semnaliza informații privitoare la starea operațională a aparatului. Acestea nu sunt destinate utilizării în alte aplicații și nu sunt adecvate pentru iluminarea camerelor din locuință.

## 2.8 Gestionarea deșeurilor după încheierea ciclului de viață al aparatului

### AVERTISMENT!

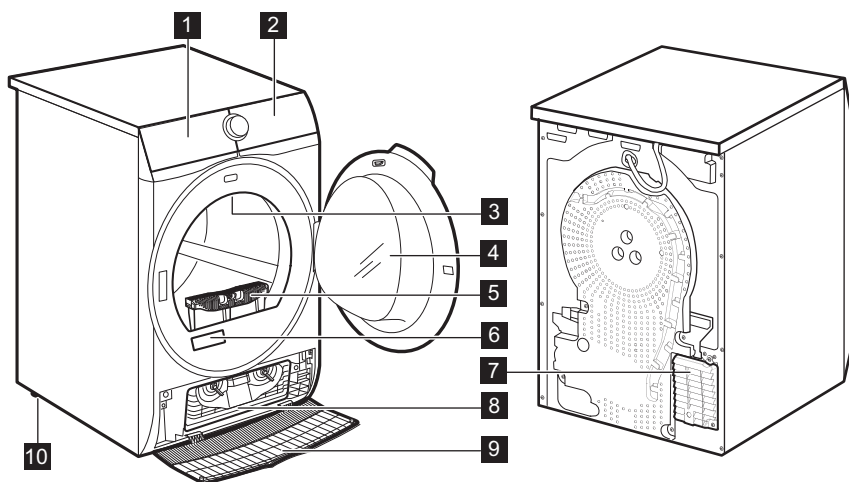
Pericol de rănire sau sufocare.



Avertisment: Pericol de incendiu / Pericol de deteriorare a materialului și deteriorare a aparatului.

- Deconectați aparatul de la sursa de alimentare electrică și cea de apă.
- Tăiați cablul de alimentare de la rețea chiar de lângă aparat și aruncați-l.
- Aparatul conține gaz inflamabil (R290). Contactați autoritatea locală pentru informații privind aruncarea adecvată a acestui aparat.
- Scoateți încuietoarea ușii pentru a nu permite copiilor sau animalelor de companie să rămână blocați în tambur.
- Eliminați aparatul în conformitate cu cerințele locale pentru eliminarea deșeurilor de echipamente electrice și electronice (DEEE).

## 3. DESCRIEREA PRODUSULUI

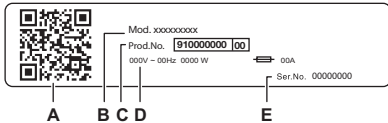


- 1** Recipient pentru apă
- 2** Panou de comandă
- 3** Iluminare interioară
- 4** Ușă aparat electrocasnic
- 5** Filtru

- 6** Plăcuță cu date tehnice și cod QR
- 7** Fante pentru fluxul de aer
- 8** Capac pentru condensator
- 9** Capacul tamburului-sită
- 10** Picioare reglabile



Pentru a ușura încărcarea rufelor sau a instalării, ușa este reversibilă (a se vedea broșura separată).



#### Rapoartele de pe plăcuța cu date tehnice:

- A. codul QR
- B. numele modelului
- C. număr produs
- D. valori nominale electrice
- E. număr de serie

Scanați **codul QR** folosind camera pentru a descărca aplicația din magazinul de aplicații pe dispozitivul dvs. inteligent și urmați pașii necesari. Înregistrați-vă produsul și profitați la maximum de acesta.

- Accesați articolele, documentația și detaliile aparatului dvs. privind modul de utilizare a celor mai bune funcții (manualul de utilizare este disponibil și pe [aeg.com/manuals](http://aeg.com/manuals))
- Obțineți recomandări privind utilizarea, precum și informații referitoare la depanare, service și reparații (disponibile și pe [aeg.com/support](http://aeg.com/support))
- Cumpărați accesorii, consumabile și piese de schimb originale pentru aparatul dvs. (disponibile și pe [aeg.com/shop](http://aeg.com/shop))

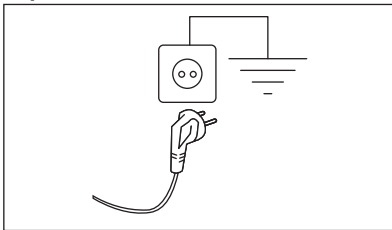
### 3.1 Conexiunea la rețeaua electrică

La sfârșitul instalării puteți conecta ștecherul la priză.

Plăcuța cu date tehnice și capitolul „Date tehnice” indică tensiunea electrică corespunzătoare. Asigurați-vă că acestea sunt compatibile cu cele ale sursei de alimentare electrică.

Verificați dacă instalația electrică din locuință poate suporta puterea maximă necesară, luând în considerare și celelalte aparate pot fi utilizate.

**Conectați aparatul la o priză cu împământare.**



Cablul de alimentare trebuie să fie ușor accesibil după instalarea aparatului.

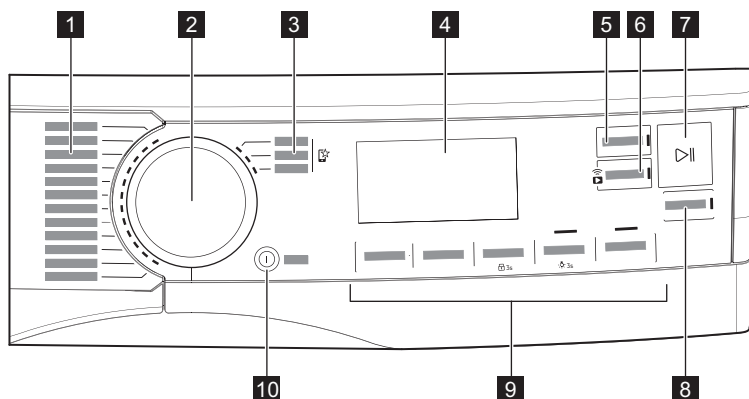
Pentru lucrările electrice necesare la instalarea aparatului, contactați Centrul de service autorizat.

Producătorul nu își asumă nicio responsabilitate pentru daunele sau pentru leziunile provocate din cauza nerespectării măsurilor de precauție privind siguranța.

## 4. DATE TEHNICE





Înălțime x Lățime x Adâncime	85,0 x 59,6 x 65,7 cm
Adâncime maximă cu ușa aparatului deschisă	110,2 cm
Lățime max. cu ușa aparatului deschisă	95,1 cm
Înălțime reglabilă	85,0 cm (+ 1,5 cm - reglarea picioarelor)
Volumul tamburului	118 l
Încărcătură maximă	<b>8,0 kg</b>
Tensiunea electrică	230 V
Frecvența	50 Hz
Emisie acustică a sunetului propagat în aer pentru ciclul de uscare al programului Eco la încărcătură maximă	63 dB(A)
Putere totală	550 W
Tip de utilizare	Casnică
Temperatura ambientală permisă	între + 5°C și + 35°C
Nivel de protecție împotriva pătrunderii particulelor solide și a umidității asigurat de capacul de protecție, cu excepția cazului în care echipamentul de joasă tensiune nu este protejat împotriva umidității	<b>IPX4</b>
Denumirea gazului frigorific	R290
Greutate agent frigorific	0,149 kg



## 5. PANOU DE COMANDĂ



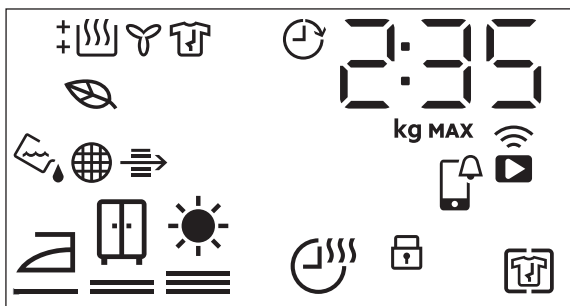
**1** Programe









**2** Disc selector programe









- 3 Programe Favorite 
- 4 Afișaj
- 5 Butonul  Finish In
- 6 Butonul  Pornire de la distanță
- 7 Butonul  Start/Pauză (Start/Pause)

- 8 Butonul  SyncDry
- 9 Opțiuni
- 10 Butonul  Pornit/Oprit (On/Off) cu funcția Putere scăzută

## 5.1 Afișaj



Simbolul de pe afișaj	Descrierea simbolului
2 : 35	indicare durată ciclul
80 kg MAX	încărcătură maximă
0h.24h	finalizare selecție (până la 24 h)
	conexiune wireless
	telecomandă
	Verificați notificarea APP
	opțiunea Antișifonare activată
	blocare acces copii
	nivel de uscare rufe: uscare pentru călcare, uscare pentru dulap, uscare extra
	opțiunea Uscare temporizată activată
	indicator: <i>goliți recipientul pentru apă</i>

Simbolul de pe afișaj	Descrierea simbolului
	indicator: <i>curățați filtrul</i>
	indicator: <i>verificați condensatorul</i>
	Pornește pentru a indica când ciclurile și opțiunile selectate au un profil de consum de energie redus
	indicator: <i>fază de uscare</i>
	indicator: <i>fază de răcire</i>
	indicator: <i>fază de protecție la șifonare</i>
	opțiunea Finish In activată
<b>ProSense</b> 	Indicator <b>ProSense</b>
<b>MAX</b>	indicator: <i>sarcină maximă depășită</i>

## 6. WI-FI - CONFIGURAREA CONECTIVITĂȚII

Acest capitol descrie modul de conectare al aparatului inteligent la rețeaua Wi-Fi și legarea acestuia de un dispozitiv mobil.

Cu această funcție puteți primi notificări și vă puteți monitoriza și controla uscătorul de pe dispozitivele dvs. mobile.

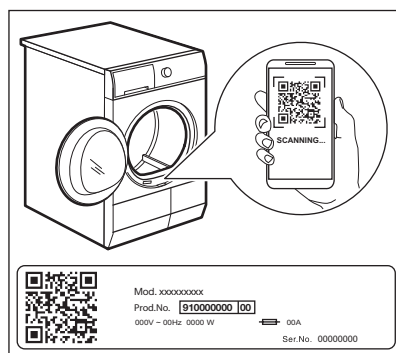
Funcționalitatea Wi-Fi este dezactivată ca setare implicită din fabrică.

Pentru a conecta aparatul pentru a beneficia de o gamă completă de funcții și servicii aveți nevoie de:

- Rețea wireless în locuință cu conexiune la Internet activată.
- Dispozitiv mobil conectat la o rețea wireless.

<b>Frecvența</b>	2.412 - 2.472 GH pentru piața europeană
<b>Protocol</b>	IEEE 802.11b/g/n
<b>Putere maximă</b>	< 20dBm
<b>Criptare</b>	WPA, WPA2, WPA3

### 6.1 Codul QR de pe plăcuța cu date tehnice



**Codul QR poate fi utilizat în două moduri:**

- Scanați codul QR folosind camera încorporată pentru a descărca aplicația din magazinul de aplicații pe dispozitivul dvs. inteligent și urmați pașii necesari.
- Împerecherea dispozitivului inteligent cu aparatul pentru a simplifica procesul. Scanați codul QR folosind aplicația încorporată pentru scanarea codurilor QR.

## 6.2 Instalarea aplicației noastre



La conectarea uscătorului la aplicație, stați cu dispozitivul dvs. inteligent în apropierea acestuia.





Asigurați-vă că dispozitivul dvs. inteligent este conectat la rețeaua wireless.



1. Accesați App Store de pe dispozitivul inteligent sau scanați codul QR (*consultați paragraful „Codul QR de pe plăcuța cu date tehnice”*).
2. Descărcați și instalați aplicația noastră.
3. Porniți aplicația. Selectați țara și limba și conectați-vă cu adresa de e-mail și parola dvs. Dacă nu aveți un cont, creați unul nou urmând instrucțiunile din aplicația noastră.

## 6.3 Configurație conexiune wireless


Înainte de a începe configurarea, descărcați și instalați aplicația noastră pe dispozitivul dvs. inteligent.


1. Apăsăți butonul  Pornit/Oprit (On/Off) pentru a porni aparatul.
2. Așteptați aproximativ 8 secunde.
3. Apăsăți și mențineți apăsat butonul  Pornire de la distanță timp de aproximativ 3 secunde până când auziți un singur „clic”.

Simbolurile  și  apar pe afișaj. După câteva secunde, doar simbolul clipește:  rămâne. Aparatul pornește conexiunea, durează aproximativ 10 secunde pentru ca modulul wireless să se activeze. Când este pregătit simbolul:  (**Access Point**) apare pe afișaj. **Access Point** este deschis timp de aproximativ 5 minute.


4. Configurați aplicația noastră pe dispozitivul dvs. inteligent și urmați instrucțiunile de pe ecran pentru a conecta aparatul la rețeaua dvs. Wi-Fi.
5. Dacă conexiunea este stabilă, simbolul  este stins și pictograma  WiFi rămâne aprinsă constant.




De fiecare dată când porniți aparatul, acesta încearcă să se conecteze automat la rețea. Când conexiunea este stabilă, simbolul:  nu mai clipește.

**Pentru a opri conexiunea wireless**, atingeți și mențineți apăsat butonul  Pornire de la distanță până când auziți un singur sunet de „clic”. Simbolul: **OFF** apare pe afișaj.



Aparatul stochează ultima configurație de conectare. Pentru a utiliza funcțiile wireless ale aparatului, conexiunea wireless trebuie să fie în modul .

**Pentru a elimina datele de conectare**

**wireless**, atingeți și țineți apăsat butonul  Pornire de la distanță timp de aproximativ 10 secunde până când auziți 2 semnale sonore.

Simbolul:    apare pe afișaj.


## 6.4 Pornire de la distanță



Aplicația noastră vă permite să controlați rufele folosind un dispozitiv mobil. Acesta conține un număr mare de programe, funcții utile și informații despre produs adaptate perfect la aparat. Prin intermediul aplicației puteți selecta programele care sunt deja disponibile pe panoul de comandă al aparatului și, în plus, puteți debloca programe suplimentare disponibile doar de pe un dispozitiv mobil. Programele suplimentare se pot modifica în timp o dată cu noile versiuni ale aplicației. Înseamnă îngrijirea personalizată a rufelor - făcută de pe dispozitivul mobil.

Pornirea de la distanță vă permite să porniți un ciclu cu comandă de la distanță.



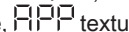
Comanda de la distanță se activează automat atunci când apăsați butonul  Start/Pauză pentru a porni programul, însă se poate porni un program de uscare și de la distanță.

## Pornire de la distanță


O atingere rapidă a acestui buton activează funcția Pornire de la distanță care vă permite să porniți, să puneți pe pauză și să opriți aparatul de la distanță.

Ledul corespunzător se aprinde și pictograma aferentă apare pe afișaj.



Dacă setați un program din Aplicație și acesta nu se potrivește cu poziția butonului de selectare,  apare alternând cu durata programului.

Apăsați și mențineți apăsat acest buton pentru mai mult timp pentru a asigura alte două funcții:

- mențineți-l apăsat timp de 3 secunde atât timp cât se aude un clic: Wi-Fi-ul este pornit și oprit.
- mențineți-l apăsat timp de 10 secunde atât timp cât este emis un bip dublu și  apare pe afișaj: pentru a reseta datele de conectare la rețea.

## 6.5 Actualizarea Over-the-air




### AVERTISMENT!

În timpul actualizării, se recomandă insistent să nu opriți sau să scoateți din priză aparatul.


Aplicația poate propune o actualizare pentru descărcarea de funcții noi.

Actualizarea se acceptă exclusiv din Aplicație.

Dacă rulează un program, Aplicația anunță că actualizarea va începe după terminarea programului.

În timpul actualizării, aparatul indică  pe afișaj.


Aparatul va putea fi folosit din nou după terminarea actualizării, fără nicio notificare privind actualizarea reușită.


Dacă apare o eroare, aparatul afișează : apăsați orice butoane sau rotiți butonul pentru a reveni la utilizarea normală.

## 6.6 Conexiune Wi-Fi pornită întotdeauna

Funcția Wi-Fi Always On poate fi activată numai prin intermediul aplicației noastre.

Această caracteristică menține aparatul conectat la rețea chiar și atunci când aparatul este oprit, astfel încât să poată fi întotdeauna activat și gestionat de la distanță de pe dispozitiv dvs..

Indicatorul  se aprinde și se stinge intermitent (1 secundă pornit, 5 secunde oprit).

Este posibil să porniți aparatul prin apăsarea butonului  Pornit/Oprit (On/Off) sau prin intermediul aplicației.





Funcția Wi-Fi Always On vă poate afecta consumul de energie.  
Funcția Wi-Fi Always On este dezactivată în mod implicit.

## 7. PROGRAME














### 7.1 Aplicația noastră și programe ascunse suplimentare

Aplicația vă oferă o **gamă largă de programe ascunse suplimentare**. Conectați aparatul la aplicație și veți putea alege programul de uscare care se potrivește cel mai bine nevoilor dvs.

De asemenea, puteți memora oricare dintre ciclurile ascunse în pozițiile  ale programelor preferate. Pentru a selecta programul direct din aparat, consultați paragraful „Programele preferate ” din secțiunea "Opțiuni".

Articole sport	Prosoape	Denim
Fitness	Indepărtare păr animale companie	Bebeluși
Echipament Fotbal/Rugby	Călcare ușoară	Lenjerie
Perdele	Antialergic cu vaporizare	Uscare cu suport

### 7.2 Programe

Programe	Încărcătură 1)	Proprietăți / Etichetă produs 2)
MixDry	6,0 kg	Conceput pentru uscarea de rutină a ceea ce spălați fără a sorta. Uscă uniform hainele de zi cu zi fabricate din bumbac, amestec de bumbac-sintetice și sintetice.   
Eco 3) 4)	8,0 kg	Program adecvat pentru uscarea rufelor ude obișnuite din bumbac și este cel mai eficient program în ceea ce privește consumul de energie pentru uscarea rufelor ude din bumbac. Nivelul de uscare nu este reglabil și este setat în mod implicit la uscate dulap/gata de depozitare.  
Bumbac (Cottons)	8,0 kg	Program pentru bumbac alb și colorat. Setarea implicită este pentru nivelul de uscare gata să fie stocat.  
Sintetice (Synthetics)	4,0 kg	Articole amestecate care conțin în principal fibre sintetice, precum poliester, poliamidă etc.   
Delicat (Delicates)	2,0 kg	Recomandat pentru țesăturile delicate generice, cum ar fi viscoza, raionul, acrilicul și amestecurile acestora.   

Programe	Încărcătură 1)	Proprietăți / Etichetă produs 2)
----------	----------------	----------------------------------

Uscă delicat pentru articole din lână care se spală manual și în mașină. Scoateți imediat articolele dacă programul s-a terminat.




Lână (Wool)

1,0 kg



Programul de uscare al acestei mașini a fost testat și aprobat de The Woolmark Company. Ciclul este adecvat pentru a usca articole de îmbrăcăminte din lână care sunt etichetate cu „spălare manuală”, cu condiția ca articolele de îmbrăcăminte să fie spălate într-un ciclu de spălare manuală aprobat de Woolmark și uscate conform cu instrucțiunile furnizate de producătorul acestei mașini. M2407  
Simbolul Woolmark este un marcaj de Certificare în multe țări.

Mătase	0,5 kg	Păstrează forma hainelor delicate din mătase, care se spală manual, minimizând șifonarea folosind aer cald delicat și mișcări delicate. / ☺☺☺
Lenjerie pat (Bedlinen) XL	4,5 kg	Uscă până la trei seturi de lenjerie de pat simultan. Reduce la minimum răsucirile și încălzirile articolelor mari, pentru a se asigura că lenjeria de pat se uscă uniform, fără pete umede. / ☺☺☺
Outdoor	2,0 kg	Menține funcționalitatea țesăturilor de exterior realizate din materiale textile tehnice și restabilește impermeabilitatea jachetelor rezistente la apă și a jachetelor cu căptușeală detașabilă (adecvată pentru uscarea în uscător). / ☺☺
Igienizare (Hygiene)	5,0 kg	Uscă și dezinfectează articolele de îmbrăcăminte și alte articole, menținând temperatura peste 60°C în timp, îndepărtând 99,9% din bacterii și virusuri <sup>5)</sup> . Notă: Acest ciclu trebuie utilizat numai pentru articole ude. Nu este potrivit pentru articole delicate. / ☺☺
Pilota (Duvet)	3,0 kg	Asigură uscarea corespunzătoare a pieselor interioare din pilote simple sau duble, perne și păături căptușite. / ☺☺☺

Programe	Încărcătură 1)	Proprietăți / Etichetă produs 2)
Reîmprospătare (Refresh)	1,0 kg	<p><b>Doar pentru haine uscate</b>            Ciclu scurt la temperatură scăzută care ajută la îndepărtarea mirosurilor neplăcute dintr-o cantitate mică de articole de îmbrăcăminte. Indicată și pentru hainele uscate care au fost depozitate mult timp.</p> 

1) Greutatea maximă se referă la articolele uscate.


























2) Pentru semnificația etichetei produsului, consultați capitolul *UTILIZAREA ZILNICĂ: Pregătirea rufelor*.

3) Acesta este programul de referință utilizat pentru a evalua conformitatea cu Reglementările privind proiectarea ecologică și etichetarea energetică din UE, cu Reg. (UE) 2023/2533 și Reg. (UE) 2023/2534. Acest program poate usca rufe din bumbac de la un conținut inițial de umiditate al încărcăturii de 60 % până la un conținut final de umiditate dorit al încărcăturii de 0 %.

4) Programul Eco este echivalent cu „ Bumbac (Cottons) Eco”, care este „Programul standard pentru bumbac”, conform Regulamentului UE Nr. 392/2012 al Comisiei. Este adecvat pentru uscarea rufelor ude obișnuite din bumbac.

5) Testat pentru Escherichia coli, Candida albicans și bacteriofagul MS2. Test independent efectuat de Swisstat Testmaterialien AG în 2021 (Raport de testare nr. 20212038).

## Programe Compatibilitatea alegerii și a opțiunilor

Programe 1)	Opțiuni			
	 Nivel uscare	 Uscare temporizată	 Antișifonare	 Silențios
MixDry	 	■	■	■
Eco			■	
Bumbac (Cottons)	  	■	■	■
Sintetice (Synthetics)	  	■	■	■
Delicat (Delicates)	 2)		■	
  Lână (Wool)		■ 3) 4)		
Mătase	 2)		■	
Lenjerie pat (Bedlinen) XL	  	■	■	
 Outdoor	 2)		■	
 Igienizare (Hygiene)	 2)		■	
Pilota (Duvet)	 2)		■	

## Opțiuni

Programe 1)

|||| Nivel uscare

Uscare temporizată

Antișifonare

dB Silențios

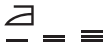
Reîmprospătare (Refresh) ■

- 1) În afara programului, puteți seta simultan una sau mai multe opțiuni.
- 2) Setare implicită
- 3) Consultați capitolul OPTIUNI:
- 4) Programul Uscare temporizată pentru Lână (Wool)

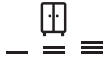
## 8. OPTIUNI

### 8.1 |||| Nivel uscare

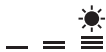
Această opțiune vă ajută să obțineți nivelul de uscare solicitat pentru rufe. Puteți selecta nivelul de uscare:



pregătit pentru călcat - nivelul **Uscare pentru călcare**



pregătit pentru depozitare - nivelul **Uscare pentru dulap<sup>1)</sup>**



pregătit pentru depozitare - nivelul **uscare extra**

- 1) Selecția implicită corespunzătoare programului

### Reglarea umidității finale dorite



Acest lucru poate fi necesar, deoarece rezultatele la uscare sunt afectate de multe condiții, de exemplu, de tipul de apă, de tensiunea de alimentare sau de temperatura ambiantă etc.

#### PENTRU O USCARE PERFECTĂ:

1. Încercați să reglați opțiunile pentru nivelul de uscare (consultați opțiunea *Nivel uscare* de mai sus).
2. Dacă doriți să îmbunătățiți și mai mult rezultatele de uscare a rufelor, puteți modifica setarea implicită de uscare (a se vedea mai jos). Această reglare va acționa asupra majorității programelor, cu excepția programelor **Eco**, Lână (Wool), Pilota (Duvet), Canadiene cu fulgi (Down Jackets), Reîmprospătare (Refresh) dacă sunt disponibile pe mașină.

Pentru a modifica gradul implicit al umidității finale dorite:

1. Porniți aparatul.
2. Selectați 1 dintre programele disponibile.
3. Atingeți și mențineți apăsat butoanele

Uscare temporizată și Antișifonare în același timp.

Unul dintre simboluri apare pe afișaj:

☐☐☐☐ - Uscare maximă

☐☐☐☐☐ - Uscare extra

☐☐☐☐☐☐☐ - Uscare standard





4. Atingeți butonul **Start/Pauză** în mod repetat până când ajungeți la nivelul de umiditate finală ținută dorit.



Nivelul de uscare

Simbolul afișat

uscare maximă



Nivelul de uscare	Simbolul afișat
rufe uscate mai bine	+  
rufe uscate la nivelul standard	 

5. Pentru a memora setarea, atingeți și mențineți apăsat butoanele  **Uscare temporizată** și  **Antișifonare** în același timp aproximativ 2 secunde.



În cazul mașinilor conectate la rețeaua Wi-Fi, o animație cu bare **ProSense** este efectuată timp de câteva secunde pentru a indica faptul că aparatul dvs. actualizează datele în Cloud. Dacă, în schimb, modul se schimbă prin rotirea butonului sau prin oprirea mașinii, sincronizarea datelor se va efectua în timpul primei reconectări Wi-Fi.

## 8.2 Uscare temporizată

Pentru: programele Bumbac (Cottons), Lenjerie pat (Bedlinen) **XL**, Sintetice (Synthetics) și MixDry. Permite utilizatorului să aleagă manual o durată de uscare de minimum 10 min și maximum 2 ore (în pași de 10 min). Când această opțiune este la valoarea maximă, indicatorul pentru încărcătura dispăre.



Durata ciclului este egală cu timpul setat de uscare, indiferent de dimensiunea încărcăturii și de nivelul de uscare.

### RECOMANDARE PENTRU USCAREA TEMPORIZATĂ

până la 10 min	doar acțiunea aerului rece (fără încălzitor).
10 - 40 min	uscare suplimentară pentru a îmbunătăți gradul de uscare după ciclul de uscare anterior.
> 40 min	uscarea completă a încărcăturilor mici de rufe de până la 4 kg, centrifugate bine (>1200 rpm).

## Uscare temporizată pe Lână (Wool) programul

Opțiune aplicabilă programului Lână (Wool) pentru a regla nivelul final de uscare la nivel mai uscat sau mai puțin uscat.

## 8.3 Antișifonare

Extinde faza de antișifonare (30 de minute) de la finalul ciclului de uscare cu până la 120 de minute. După faza de uscare, tamburul se rotește din când în când pentru a preveni șifonarea. Rufe pot fi scoase în timpul etapei antișifonare.

## 8.4 Silențios

Aparatul funcționează cu zgomot redus fără a afecta calitatea uscării. Aparatul funcționează mai încet cu o durată mai mare a ciclului.

## 8.5 Semnal de sfârșit

Semnalul acustic este emis în următoarele situații:

- sfârșitul ciclului
- pornirea și sfârșitul fazei de protecție împotriva șifonării

Semnalul sonor este întotdeauna activat în mod implicit. Puteți folosi această opțiune pentru a activa sau dezactiva sunetul.

## 8.6 Finish In



Această opțiune permite alegerea timpului în cadrul căruia un program trebuie să se termine. După activare, mașina așteaptă momentul potrivit pentru a începe procesul de uscare.

Finish In reprezintă suma dintre timpul de așteptare și timpul de uscare.

## 8.7 Programe Favorite

Aceste poziții ale selectorului sunt disponibile după ce aparatul a fost conectat la Wi-Fi.

Programele preferate pot fi setate și salvate prin intermediul aplicației, alegând numai dintre cele disponibile, care sunt împărțite în

cele trei categorii indicate pe panoul de comandă.

După ce au fost setate programele favorite, puteți selecta unul dintre acestea din Aplicație sau rotind discul selector de programe în poziția relevantă: ledul corespunzător se aprinde, iar informațiile de pe afișaj sunt actualizate în consecință.



Programele favorite pot fi anulate prin intermediul comenzii corespunzătoare a aplicației sau prin apăsarea combinației de taste implicită din fabrică.

## 8.8 Funcția SyncDry


Această funcție permite uscătorului de rufe să seteze automat cel mai potrivit program care se potrivește cu ultimul program de spălare executat recent. Tot ce trebuie să faceți este să porniți programul de uscare după încărcarea uscătorului de rufe. Nu sunt necesare alte setări sau opțiuni de program pentru uscătorul de rufe.

Odată ce programul de spălare s-a terminat, mașina de spălat rufe transferă datele programului prin intermediul routerului de acasă Wi-Fi în cloud-ul precum și în uscătorul dvs. de rufe.



Pentru a utiliza funcția SyncDry, uscătorul de rufe și mașina de spălat rufe AEG trebuie să fie conectate la aceeași rețea casnică și asociate cu aplicația noastră.

Pentru a activa funcția :

1. După terminarea ciclului de spălare, puneți rufele curate în uscătorul de rufe.
2. Atingeți butonul **SyncDry**.
3. Toate simbolurile de pe afișaj vor rămâne stinse, cu excepția pictogramei **Wi-Fi** și a barelor **ProSense** care rulează o animație timp de câteva secunde, în timp ce aparatul recuperează date din cloud.
4. Afișajul se va actualiza automat cu programul sugerat. După 10 secunde, dacă recuperarea datelor nu reușește, LED-ul butonului este oprit și mașina emite un semnal sonor de eroare. Apoi programul selectat anterior este restabilit.
5. Atingeți butonul  **Start/Pauză (Start/Pause)** pentru a începe procesul de uscare.





Când este setat programul **SyncDry**, utilizatorului i se permite în continuare să modifice opțiunile sau să selecteze un alt program prin rotirea butonului sau prin utilizarea APP. În astfel de cazuri, **SyncDry** LED-ul butonului se va stinge pentru a indica faptul că programul nu mai este cel sugerat; programul automat **SyncDry** poate fi selectat din nou apăsând butonul corespunzător până când datele sunt disponibile în Cloud.

## 9. SETĂRI

### 9.1 Dezactivarea indicatorului recipientului pentru apă

*Indicatorul recipientului pentru apă este activat implicit. Acesta se aprinde la finalul ciclului de uscare sau în timpul ciclului dacă rezervorul pentru apă este plin. Dacă este instalat setul de evacuare, recipientul pentru apă este golit automat și indicatorul poate fi dezactivat.*

Pentru a dezactiva indicatorul:

1. Porniți aparatul.
2. Selectați 1 dintre programele disponibile.
3. Atingeți și mențineți apăsat butoanele  **Silentios** și  **Semnal de sfârșit** în același timp.

Indicatorul recipientului pentru apă:  este oprit, iar simbolul  apare - indicatorul

recipientului pentru apă este **dezactivat** permanent



Pentru a activa din nou indicatorul recipientului pentru apă, urmați din nou procedura de mai sus. Indicatorul recipientului pentru apă: este pornit, iar simbolul apare - indicatorul recipientului pentru apă este **activat** permanent

## 9.2 Contor ore de funcționare

Această funcție vă oferă posibilitatea de a afișa durata totală de funcționare a aparatului în ore, numărată din momentul primei porniri. Este afișat timpul de funcționare efectiv al ciclurilor (nu include pauze sau timp de pornire întârziat).

Pentru a vizualiza această valoare, procedați după cum urmează:

1. Porniți aparatul apăsând butonul ① **Pornit/Oprit (On/Off)**.
2. Apăsăți și mențineți apăsată butoanele **Uscare temporizată** și **Nivel uscare** timp de câteva secunde.
3. După 3 secunde, pe afișaj apare numărul total de ore de funcționare a aparatului: de ex., dacă durata de funcționare este de **1276** ore, afișajul prezintă textul **Hr** timp de 2 secunde, apoi **12** timp de 2 secunde, urmat de **76**. Această valoare este afișată cu o secvență de două cifre

pe rând: primele două cifre indică mii și sute, următoarele două cifre indică zeci și unități.

Pentru a ieși din acest mod, apăsați orice buton, rotiți butonul selector sau opriți aparatul.

## 9.3 Setări implicite din fabrică

Această funcție permite restabilirea setărilor implicite din fabrică. Opțiunile și modurile de lucru salvate vor fi resetate. De asemenea, va elimina datele de conectare la rețeaua WiFi din memoria aparatului și va reseta setările personalizate ale programului, inclusiv programele favorite.

Pentru a **activa** această opțiune, urmați pașii de mai jos:

1. Porniți aparatul apăsând butonul ① **Pornit/Oprit (On/Off)**.
2. Așteptați aproximativ 8 secunde.
3. Apăsăți și mențineți apăsată butoanele **Silențios** și **Antișifonare** timp de câteva secunde.
4. Aparatul va confirma funcționarea prin afișarea **--**.



Dacă procedura nu funcționează (acest lucru poate avea loc din cauza expirării timpului sau a combinației greșite de taste), opriți aparatul și repetați secvența de la început.

## 10. ÎNAINTE DE PRIMA UTILIZARE



Mecanismele de blocare din spatele tamburului sunt scoase automat la prima activare a uscătorului. S-ar putea să auziți unele zgomote.

**Pentru a debloca mecanismele de blocare din spatele tamburului:**

1. Porniți aparatul.
2. Setăți orice program.
3. Apăsăți butonul Start/Pauză.

Tamburul începe să se rotească. Mecanismele de blocare din spatele tamburului sunt dezactivate automat.

**Înainte de a folosi aparatul pentru a usca rufe:**

- Curățați tamburul uscătorului cu o lavetă umedă.
- Porniți un program de 1 oră cu rufe umede.



La începutul ciclului de uscare (primele 3-5 min) este posibil ca nivelul de zgomot să fie mai ridicat. Aceasta se datorează pornirii compresorului. Acest lucru este normal pentru aparatele cu compresor, cum ar fi frigiderele și congelatoarele.

## 10.1 Miros neobișnuit

Aparatul este ambalat foarte strâns.

După despachetare se simte un miros neobișnuit. Acest lucru este normal pentru produsele complet noi.

Aparatul este construit din mai multe tipuri de materiale care împreună pot genera un miros neobișnuit.

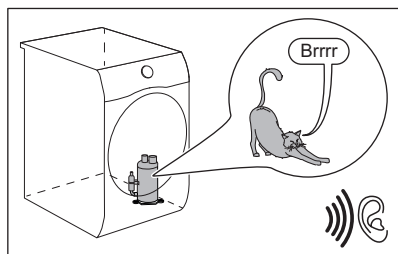
O dată cu utilizarea, după câteva cicluri de uscare mirosul neobișnuit dispare gradual.

## 10.2 Zgomote

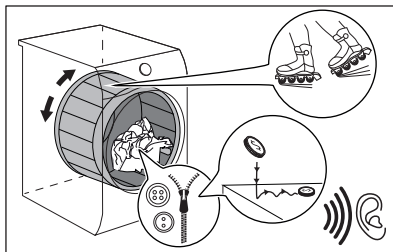


Se pot auzi diferite zgomote în momente diferite ale ciclului de uscare. Sunt zgomote de funcționare perfect normale.

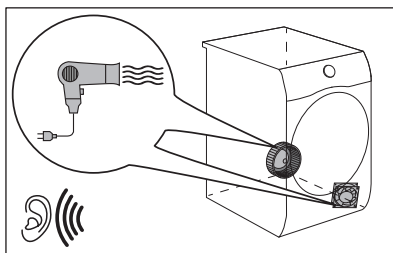
### Compresorul lucrează.



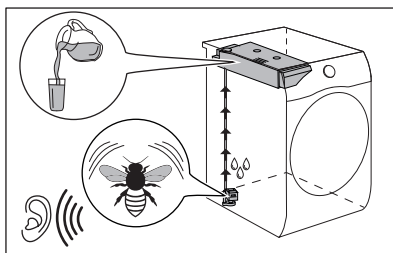
### Tamburul se rotește.



### Ventilatoarele funcționează.



### Pompa funcționează și transferă condensul în rezervor.



## 11. UTILIZAREA ZILNICĂ

### 11.1 Pregătirea rufelor



Încărcarea tamburului până la capacitatea maximă indicată pentru programele respective va contribui la economisirea energiei.



Deseori hainele sunt încurcate și legate între ele după ciclul de spălare. Uscarea hainelor încurcate și legate este ineficientă. Pentru a asigura un debit de aer adecvat și o uscare uniformă se recomandă scuturarea și încărcarea hainelor în uscător una câte una.

Pentru a avea un proces adecvat de uscare:

- Închideți fermoarele.
- Închideți și strângeți sacul pilotei.
- Nu uscați cravatele sau cordoanele libere (de ex. cordoanele de la șorțuri). Încheiați nasturii și fermoarele înainte de a porni un program.
- Scoateți toate articolele din buzunare.
- Întoarceți pe dos articolele cu stratul interior realizat din bumbac. Stratul de bumbac trebuie să fie la exterior.

- Întotdeauna alegeți programul adecvat pentru tipul de rufe.
- Nu puneți împreună culori deschise cu cele închise.
- Folosiți un program adecvat pentru bumbac, jerseu și tricotate pentru a reduce intrarea la apă.
- Nu depășiți încărcătura maximă declarată în capitolul programe sau indicată pe afișaj.
- Uscați doar rufele care se pot usca într-un uscător de rufe. Consultați eticheta țesăturii de pe articole.
- Nu uscați împreună articole mari și mici. Articolele mici se pot bloca în interiorul celor mari și rămân ude.
- Scuturați hainele, țesăturile mari înainte de a le introduce în uscător. Procedați astfel pentru a evita existența unor locuri umede în țesături după ciclul de uscare.

Eticheta țesăturii	Descriere
	Rufele sunt adecvate pentru uscarea într-un uscător cu tambur rotativ.
	Rufele sunt adecvate pentru uscarea într-un uscător cu tambur rotativ la temperaturi înalte.
	Rufele sunt adecvate doar pentru uscarea într-un uscător cu tambur rotativ la temperaturi reduse.
	Rufele nu sunt adecvate pentru uscarea într-un uscător cu tambur rotativ.



Rufele sunt adecvate pentru uscarea într-un uscător cu tambur rotativ.



Rufele sunt adecvate pentru uscarea într-un uscător cu tambur rotativ la temperaturi înalte.



Rufele sunt adecvate doar pentru uscarea într-un uscător cu tambur rotativ la temperaturi reduse.



Rufele nu sunt adecvate pentru uscarea într-un uscător cu tambur rotativ.

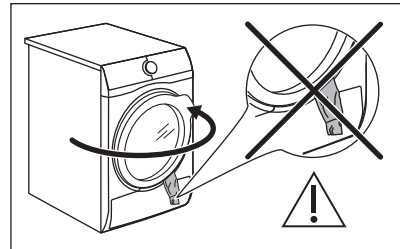
## 11.2 Pentru a obține cele mai bune rezultate de uscare

- Programul ales trebuie adecvat la tipul de haine care se usucă.
- Filtrul trebuie curățat. Filtrul înfundat face uscarea ineficientă.
- Se recomandă scuturarea articolelor înainte de încărcare. Articolele libere sunt mai ușor de uscat.
- Încărcătura recomandată cu articole de uscat trebuie respectată.
- Fanțele pentru fluxul de aer trebuie curățate.

## 11.3 Încărcarea rufelor

### ATENȚIE!

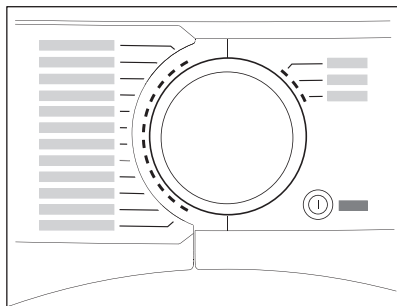
Asigurați-vă că nu se prind rufe între ușa aparatului și garnitura din cauciuc.




1. Trageți și deschideți ușa aparatului.

2. Încărcați rufe pe rând.
3. Închideți ușa aparatului.

## 11.4 Pornirea aparatului



Pentru a porni aparatul:

Apăsați butonul  Pornit/Oprit (On/Off). Dacă aparatul este pornit, anumiți indicatori apar pe afișaj.

## 11.5 Mod consum redus de putere

Pentru a reduce consumul de energie, această funcție dezactivează automat aparatul:

- După 5 minute, dacă nu porniți programul.
- După 5 minute de la terminarea programului sau de la faza antișifonare.

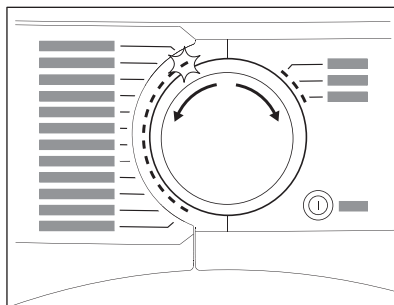


Când aparatul intră în modul consum redus de putere, afișajul și pictogramele se sting. Îl puteți reactiva prin apăsarea butonului Pornit/Oprit (On/Off).



Dacă funcția Wi-Fi este pornită și comanda de la distanță este activată, pictograma  pornire de la distanță rămâne, de asemenea, aprinsă atunci când aparatul intră în modul consum redus de putere.

## 11.6 Setarea unui program



Folosiți discul selector de programe pentru a seta programul.

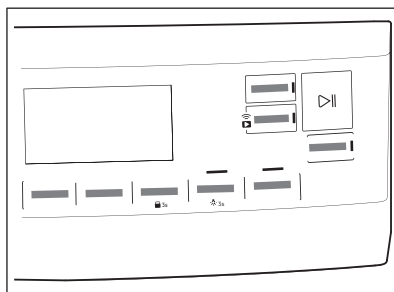
Durata aproximativă a programului apare pe afișaj.



Durata reală de uscare va depinde de tipul de încărcătură (cantitatea și compoziția), de temperatura camerei și de umiditatea inițială a rufelor după faza de centrifugare.

## 11.7 Opțiuni

Împreună cu programul puteți seta 1 sau mai multe opțiuni.



Pentru activarea sau dezactivarea unei opțiuni, atingeți butonul corespunzător. simbolul acesteia apare pe afișaj sau se aprinde led-ul de deasupra butonului respectiv.

## 11.8 Opțiune Child Lock (blocare acces copii)

Blocare acces copii poate fi setată pentru a preveni accesul copiilor la aparat. Opțiunea

de blocare acces copii blochează toate butoanele tactile și discul selector de programe (această opțiune nu blochează butonul **Ⓛ Pornit/Oprit (On/Off)**).

Puteți activa opțiunea de blocare acces copii:

- înainte de a atinge butonul **▶|| Start/Pauză (Start/Pause)** - aparatul nu va putea porni
- după ce atingeți butonul **▶|| Start/Pauză (Start/Pause)** - selectarea programelor și a opțiunilor este indisponibilă.

Activarea opțiunii Blocare acces copii:

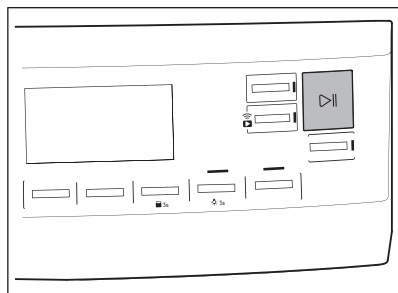


1. Porniți uscătorul.
2. Selectați 1 dintre programele disponibile.
3. Atingeți și mențineți apăsat butonul **Ⓛ Antișifonare** în jur de 3 secunde.

Pe afișaj apare simbolul **Ⓛ**.

4. Pentru a dezactiva blocare acces copii, atingeți din nou butoanele de mai sus până când simbolul dispare.

## 11.9 Pornirea unui program



Pentru a porni programul:

Atingeți butonul **▶|| Start/Pauză (Start/Pause)**.

Aparatul pornește și indicatorul LED aflat deasupra butonului se oprește din clipit și rămâne aprins.

## 11.10 Pornirea unui program cu **Finish In**

Pentru a seta opțiunea Finish In:

1. Setati programul și opțiunile de uscare.
2. Atingeți **Ⓛ<sup>h</sup> Finish In** mod repetat până când afișajul indică durata dorită din program (de ex. **12h** dacă programul trebuie să se termine în 12 ore.)
3. Atingeți butonul **▶|| Start/Pauză (Start/Pause)**. Tamburul începe să se rotească pentru a efectua estimarea **ProSense**, dacă este prevăzută în programul selectat.
4. Aparatul începe numărătoarea inversă până la terminarea programului și programul pornește la momentul potrivit pentru a se termina la ora setată.

## 11.11 Detectarea încărcăturii ProSense



Tehnologia **ProSense** detectează cantitatea de rufe, stabilind durata programului. Funcționează cu majoritatea programelor.

După setarea unui program de uscare, pictograma **ProSense** se aprinde dacă detectarea cantității de rufe este aplicabilă.

După ce atingeți butonul **▶|| Start/Pauză (Start/Pause)**, tehnologia **ProSense** începe detectarea cantității de rufe:

1. Aparatul detectează încărcătura în primele minute: indicatorul clipește, barele de sub pictograma se mișcă **ProSense** înainte și înapoi **Ⓛ** și tamburul se rotește puțin.
2. Când tamburul se oprește din rotație, afișajul indică noua durată a programului ajustată în funcție de încărcătura detectată. Numărul de bare, de la 1 la 4, reprezintă cantitatea de încărcare estimată. 4 bare reprezintă cantitatea maximă de încărcare pentru programul selectat.



În cazul **supraîncărcării tamburului**, indicatorul pentru încărcătura maximă declarată se aprinde din nou, iar

indicatorul **MAX** clipește. În acest caz, în timpul acestor 30 de secunde, este posibilă punerea în pauză a aparatului și se pot scoate hainele în exces. După îndepărtare, atingeți butonul Start/Pauză (Start/Pause) pentru a porni din nou programul. Dacă cantitatea de rufe nu va fi redusă, programul va începe oricum. În acest caz, nu va mai fi posibilă garantarea celor mai bune rezultate.

## 11.12 Schimbarea programului

Pentru a schimba un program:

1. Apăsăți butonul Pornit/Oprit (On/Off) pentru a opri aparatul.
2. Apăsăți butonul Pornit/Oprit (On/Off) din nou pentru a porni aparatul.
3. Setăți un program nou.

## 11.13 Terminarea programului



Curățați filtrul și goliți recipientul pentru apă după fiecare ciclu de uscare. (Consultați capitolul ÎNGRIJIREA ȘI CURĂȚAREA.)

Dacă ciclul de uscare s-a încheiat, simbolul apare pe afișaj. Dacă opțiunea Semnal de sfârșit este activată, se emite un semnal sonor intermitent timp de 1 minut.



Dacă nu opriți aparatul, pornește faza de netezire (nu este activă cu toate programele). Simbolul care clipește semnaleză executarea fazei antișifonare. Rufele pot fi scoase în timpul acestei faze.

Pentru a scoate rufele:

1. Apăsăți pe butonul Pornit/Oprit (On/Off) timp de 2 secunde pentru opri aparatul.
2. Deschideți ușa aparatului.
3. Scoateți rufele.
4. Închideți ușa aparatului.

Cauzele posibile care conduc la obținerea unor rezultate nesatisfăcătoare la uscare:

- Setări inadecvate pentru nivelul implicit de uscare. Consultați capitolul *Reglarea umidității finale dorite*
- Temperatura camerei este prea scăzută sau prea ridicată. Temperatura optimă a camerei este între 18°-25°C.



Lăsați ușa puțin deschisă după fiecare ciclu pentru a evita umiditatea.

## 11.14 Lumină tambur aprinsă



Atingeți și mențineți apăsat butonul **Silentios** în jur de 3 secunde.

Lumina din interiorul tamburului este aprinsă.

## 11.15 Cauzele posibile care conduc la obținerea unor rezultate nesatisfăcătoare la uscare:

- Filtrul este înfundat. Filtrul înfundat face uscarea inefficientă.
- Fantele pentru fluxul de aer sunt înfundate.
- Senzorul de umiditate este murdar.
- Tamburul este murdar.
- Setări inadecvate pentru nivelul implicit de uscare. Consultați capitolul *Reglarea umidității finale dorite*
- Temperatura camerei este prea scăzută sau prea ridicată. Temperatura optimă a camerei este între 18°-25°C.

## 12. INFORMAȚII ȘI SFATURI

### 12.1 Recomandări ecologice



Încărcarea tamburului până la capacitatea maximă indicată pentru programele respective va contribui la economisirea energiei.

- Centrifugați bine rufele înainte de uscare.
- Nu depășiți greutatea încărcăturii specificate în capitolul programe.
- Curățați filtrul după fiecare ciclu de uscare.




- Nu folosiți balsam de rufe pentru a spăla și a usca. În uscător, rufele devin moi automat.
- Apa din containerul de apă poate fi folosită la călcatul hainelor. Mai întâi trebuie să filtrați apa pentru a elimina fibrele textile rămase (se poate folosi un simplu filtru de cafea).
- Lăsați libere întotdeauna fantele pentru fluxul de aer din partea de jos a aparatului.
- Asigurați un flux de aer bun în locul instalării aparatului.

## 13. ÎNGRIJIREA ȘI CURĂȚAREA

### 13.1 Programul de curățare periodică

Curățarea periodică ajută la extinderea duratei de viață a aparatului.

Programul orientativ de curățare periodică:

Curățarea filtrului	Când indicatorul  se aprinde intermitent.
Goliți recipientul pentru apă	Când indicatorul  se aprinde intermitent.
Curățarea condensatorului	Când indicatorul  se aprinde intermitent.
Curățarea senzorului de umiditate	De cel puțin 3 sau 4 ori pe an
Curățarea tamburului	La fiecare două luni
Curățarea panoului de comandă și a carcsei	La fiecare două luni
Curățarea fanelor pentru fluxul de aer	La fiecare două luni

Următoarele paragrafe explică modul în care se curăță fiecare piesă.


### 13.2 Îndepărtarea articolelor străine



Înainte de a rula ciclul de uscare, asigurați-vă că buzunarele sunt goale și toate elementele desfăcute sunt încheiate. Consultați secțiunea „Pregătirea rufelor”.

Îndepărtați toate obiectele străine pe care este posibil să le găsiți în tambur după ciclul de uscare (de exemplu, capse din metal, nasturi, monede etc.).

### 13.3 Curățarea filtrelor

La sfârșitul fiecărui ciclu, simbolul  Filtru apare pe afișaj și trebuie să curățați filtrul.



Filtrul colectează scamele din timpul ciclului de uscare.

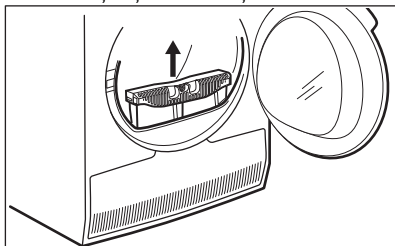


Pentru cea mai bună performanță la uscare, curățați regulat filtrul. Filtrul înfundat determină un ciclu de uscare mai lung și, în consecință, creșterea consumului de energie. Curățați filtrul manual. Dacă este necesar, utilizați un aspirator.

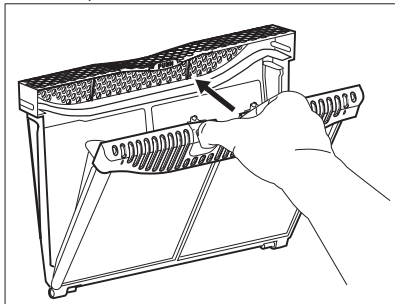
### ⚠ ATENȚIE!

La curățarea filtrelor, scamele trebuie aruncate în coșul de gunoi și nu trebuie evacuate prin scurgere pentru a evita dispersia microplasticului în sistemul de apă uzată.

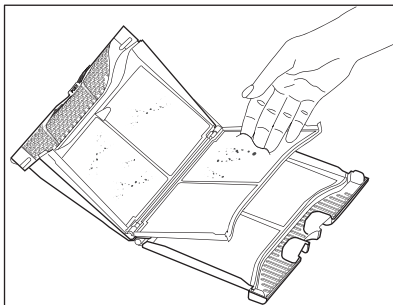
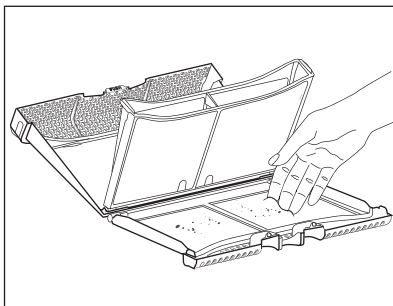
1. Deschideți ușa. Scoateți filtrul.



2. Împingeți cârligul pentru a deschide filtrul.

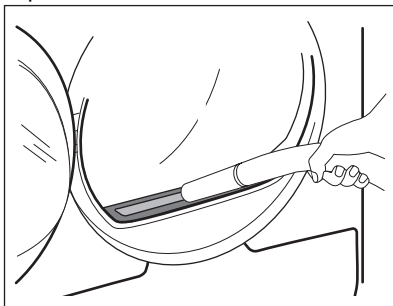


3. Adunați scamele cu mâna din ambele părți interne ale filtrului.




Aruncați scamele la gunoi.

4. Dacă este necesar, curățați filtrul cu un aspirator. Închideți filtrul.
5. Dacă este necesar, înlăturați scamele din suportul pentru filtru și garnitură. Puteți utiliza un aspirator. Puneți filtrul înapoi în suportul său.



## 13.4 Golirea recipientului de apă

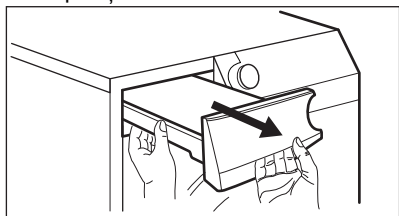
Goliți containerul de apă condensată după fiecare ciclu de uscare.

În cazul în care containerul de apă condensată este plin, programul se oprește automat. Simbolul  Alarma rez. de apă se

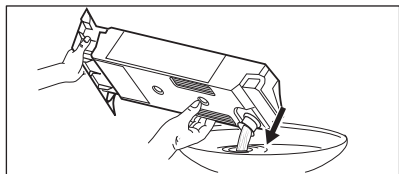
aprinde pe afișaj și trebuie să goliți containerul de apă.


Pentru a goli containerul de apă:

1. Scoateți recipientul pentru apă ținându-l într-o poziție orizontală.




2. Scoateți conexiunea din plastic și goliți apa într-o chiuvetă sau un recipient asemănător.



3. Împingeți la loc conexiunea de plastic și puneți containerul de apă la locul său.
4. Pentru a continua programul, apăsați butonul  Start/Pauză (Start/Pause).

### 13.5 Curățarea condensatorului

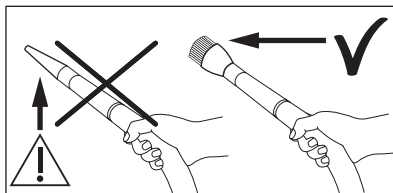
Dacă simbolul  Condensator se aprinde intermitent pe afișaj, inspectați condensatorul și compartimentul său. Dacă este murdar, curățați-l. Faceți o verificare cel puțin o dată la 6 luni.

#### AVERTISMENT!

Nu atingeți suprafața metalică cu mâinile goale. Pericol de vătămare! Purtați mănuși de protecție. Curățați cu atenție pentru a evita deteriorarea suprafeței metalice.

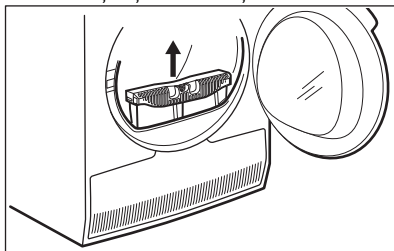
#### ATENȚIE!

Nu utilizați un aspirator cu accesoriu dur pentru a îndepărta scamele din condensator. Acest lucru poate deteriora nervurile condensatorului, ceea ce duce la o performanță mai redusă a aparatului și la o durată mai mare de uscare.

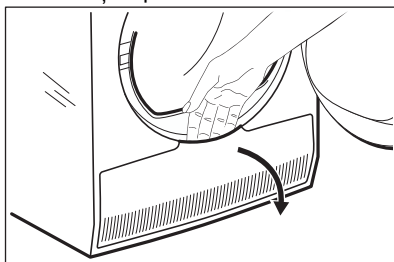


Pentru inspecție:

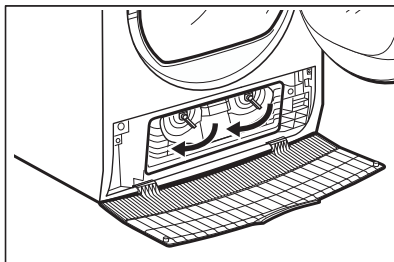
1. Deschideți ușa. Scoateți filtrul.



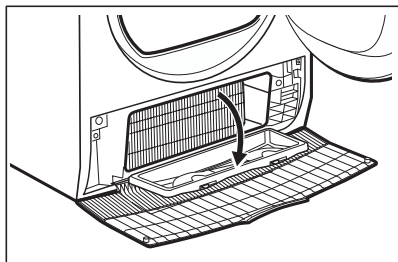
2. Deschideți capacul condensatorului.



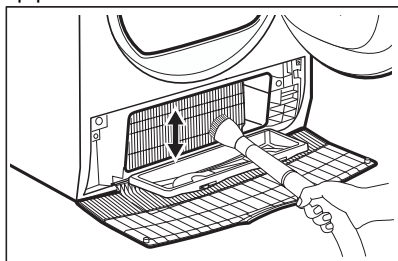
3. Rotiți manetele pentru a debloca capacul condensatorului.



4. Coborâți capacul condensatorului.



5. Dacă este necesar, îndepărtați scamele din condensator și compartimentul său. Puteți utiliza un aspirator cu un accesoriu tip perie.



6. Închideți capacul condensatorului.  
7. Rotiți manetele până când se fixează în poziție cu un clic.  
8. Puneți filtrul la loc.

### 13.6 Curățarea senzorului de umiditate

#### ⚠ ATENȚIE!

Pericol de deteriorare a senzorului de umiditate. Nu folosiți substanțe abrazive sau bureți de sârmă pentru a curăța senzorul.

Pentru a avea cele mai bune rezultate la uscare, aparatul este echipat cu un senzor metallic de umiditate. Acesta este amplasat pe partea internă a zonei ușii.

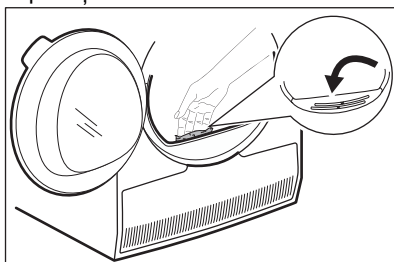
O dată cu utilizarea, suprafața senzorului se poate murdări ceea ce afectează performanțele la uscare.

Recomandăm curățarea senzorului de cel puțin 3 sau 4 ori pe an sau dacă observați o scădere a performanțelor la uscare.

Pentru curățare, folosiți partea mai dură a unui burete de vase și puțin oțet sau detergent de vase.

Pentru curățarea senzorului:

1. Deschideți ușa de încărcare.
2. Curățați suprafețele senzorului de umiditate ștergând de mai multe ori suprafața metalică.



### 13.7 Curățarea tamburului

#### ⚠ AVERTISMENT!

Scoateți din priză aparatul înainte de a-l curăța.

Folosiți un detergent cu săpun neutru pentru a curăța suprafața interioară a tamburului și ridicătoarele tamburului. Uscați suprafețele curățate cu o lavetă moale.

#### ⚠ ATENȚIE!

Nu folosiți substanțe abrazive sau bureți de sârmă pentru a curăța tamburul.

### 13.8 Curățarea panoului de comandă și a carcasei

Folosiți un detergent cu săpun neutru pentru a curăța panoul de comandă și carcasa.

Pentru curățare, folosiți o lavetă umedă. Uscați suprafețele curățate cu o lavetă moale.

#### ⚠ ATENȚIE!

Nu folosiți agenți de curățare speciali pentru mobilă sau agenți de curățare care pot produce coroziune.

## 13.9 Curățarea fanțelor pentru fluxul de aer

Utilizați un aspirator pentru a scoate scamele din fanțele pentru fluxul de aer.

## 14. DEPANARE

### AVERTISMENT!

Consultați capitolele privind siguranța.


### 14.1 Coduri de eroare

Aparatul nu pornește sau se oprește în timpul funcționării.

Mai întâi încercați să găsiți o soluție la problemă (consultați tabelul). Dacă problema persistă, contactați Centrul de service autorizat.

### AVERTISMENT!

Dezactivați aparatul înainte de a efectua orice verificare.










**În cazul unor probleme grave, semnalele acustice intră în funcțiune, afișajul prezintă un cod de eroare și butonul  Start/Pauză (Start/Pause) ar putea clipi permanent:**




Cod de eroare	Cauză posibilă	Soluție
E50	Motorul aparatului este supraîncărcat. Sunt prea multe rufe sau rufe blocate în tambur.	Programul nu a fost finalizat. Scoateți rufele din tambur, setați programul și reporniți ciclul.
E90 sau E91	Defect intern. Nu există comunicare între elementele electronice ale aparatului.	Programul nu s-a încheiat în mod corespunzător sau aparatul s-a oprit prea devreme. Opriti și porniți din nou aparatul. Dacă codul de eroare apare din nou, contactați Centrul de service autorizat.
EHO	Sursa de alimentare nu este stabilă.	Când aparatul afișează EHO, așteptați până când sursa principală de alimentare este stabilă și apoi apăsați pe „Start” (Pornire). Dacă aparatul a întrerupt ciclul fără nicio indicație, apăsați butonul de pornire a ciclului. Dacă avertismentul apare din nou, verificați integritatea cablului de alimentare/a prizei sau sursa principală de alimentare.

Dacă afișajul prezintă alte coduri de eroare, dezactivați și activați aparatul. Dacă problema persistă, contactați Centrul de service autorizat.

În cazul altor probleme cu uscătorul de rufe, consultați tabelul de mai jos pentru posibile soluții.

## 14.2 Depanare

Problemă	Cauză posibilă	Soluție
Uscătorul de rufe nu funcționează.	Uscătorul de rufe nu este conectat la priză.	Conectați-l la priză. Verificați siguranța din cutia de siguranțe (instalația locuinței).
	Ușa este deschisă.	Închideți ușa.
	Butonul  Pornit/Oprit (On/Off) nu a fost apăsat.	Apăsați butonul  Pornit/Oprit (On/Off).
	Butonul  Start/Pauză (Start/Pause) nu a fost atins.	Atingeți butonul  Start/Pauză (Start/Pause).
Rezultate nesatisfăcătoare la uscare.	Aparatul este în modul repaus.	Apăsați butonul  Pornit/Oprit (On/Off).
	Selectarea incorectă a programului.	Selectați un program adecvat. <b>1)</b>
	Filtrul este înfundat.	Curățați filtrul. <b>2)</b>
	Opțiunea  Nivel uscare a fost setată la  uscare pt calcare. <b>3)</b>	Modificați opțiunea  Nivel uscare la un nivel mai ridicat.
	Încărcătura a fost prea mare.	Nu depășiți dimensiunea maximă a încărcăturii.
	Fantele pentru fluxul de aer sunt înfundate.	Curățați fantele pentru fluxul de aer din partea de jos a aparatului.
	Există puțină mizerie pe senzorul de umiditate din tambur.	Curățați suprafața frontală a tamburului.
	Nivelul de uscare nu a fost setat la nivelul dorit.	Reglați nivelul de uscare. <b>4)</b>
	Condensatorul este înfundat.	Curățați condensatorul. <b>2)</b>
	Ușa nu se închide	Filtrul nu este fixat.
Sunt prinse rufe între ușă și garnitură.		Scoateți articolele blocate și închideți ușa.
Nu puteți schimba programul sau opțiunea.	După pornirea ciclului nu mai este posibilă schimbarea programului sau a opțiunii.	Oprii și reporniți uscătorul de rufe. Modificați programul sau opțiunea, după caz.
Nu puteți selecta o opțiune. Este emis un semnal acustic.	Opțiunea pe care ați încercat să o selectați nu este disponibilă pentru programul selectat.	Oprii și reporniți uscătorul de rufe. Modificați programul sau opțiunea, după caz.
Nu există nicio lumină în tambur	Bec tambur defect.	Contactați centrul de service pentru a înlocui becul tamburului.
O durată neașteptată apare pe afișaj.	Durata de uscare este calculată în funcție de dimensiunea încărcăturii și de nivelul de umiditate.	Acest lucru se face automat – aparatul funcționează corect.
Un program este inactiv.	Recipientul pentru apă este plin.	Goliți recipientul pentru apă, apăsați butonul  Start/Pauză (Start/Pause). <b>2)</b>

Problemă	Cauză posibilă	Soluție
Ciclul de uscare este prea scurt.	Dimensiunea încărcăturii este mică.	Selectați un program cu durată. Valoarea duratei trebuie să fie corespunzătoare încărcăturii. Pentru a usca un singur articol sau o cantitate mică de rufe, vă recomandăm durate mai scurte de uscare.
	Rufe sunt prea uscate.	Selectați un program cu durată adecvată sau un nivel mai ridicat de uscare (de ex.,  <i>uscare extra</i> )
Ciclul de uscare este prea lung <sup>5)</sup>	Filtrul este înfundat.	Curățați filtrul.
	Încărcătura este prea mare.	Nu depășiți dimensiunea maximă a încărcăturii.
	Rufe nu au fost centrifugate suficient.	Centrifugați rufe bine în mașina de spălat rufe.
	Temperatura camerei este foarte scăzută sau foarte ridicată – nu constituie o defecțiune a aparatului.	Asigurați o temperatură a camerei mai mare decât +5 °C și mai mică decât +35 °C. Temperatura optimă a camerei la care se obțin cele mai bune rezultate de uscare este în intervalul 18 °C – 25 °C.
Afișajul indică: 	Toate butoanele sunt inactice, cu excepția  Start/Pauză (Start/Pause).	Aparatul descarcă actualizările aplicației. Așteptați finalizarea procesului de actualizare. Dacă dezactivați aparatul în timpul actualizării, aceasta se reia la următoarea activare a aparatului.
Nu există nicio conexiune wireless sau conexiunea se întrerupe des.	Rețeaua wireless din locuință nu funcționează.	Verificați configurația rețelei wireless din locuință. Reporniți routerul. Dacă problema persistă, contactați furnizorul serviciilor wireless.
	Dispozitivul inteligent sau aparatul sau ambele nu sunt asociate cu rețea wireless.	Repetăți pașii de configurare a conexiunii pe dispozitivul inteligent sau pe aparat sau pe ambele.
Conexiunea la aparat prin intermediul aplicației noastre nu funcționează frecvent.	Conexiune slabă sau lipsă între uscătorul de rufe și router.	Asigurați o conexiune adecvată între aparat și routerul din locuință. Mutați routerul mai aproape de aparat. Echipați rețeaua din locuință cu un dispozitiv de extindere a rețelei wireless. Nu folosiți simultan cuptorul cu microunde și telecomanda. Cuptorul cu microunde poate întrerupe semnalul conexiunii.

- 1) Respectați descrierea programului — consultați capitolul PROGRAME.
- 2) Consultați capitolul *ÎNGRIJIREA ȘI CURĂȚAREA*.
- 3) Numai pentru uscătoarele cu opțiunea Nivel uscare.
- 4) Consultați capitolul SFATURI UTILE.
- 5) Notă: După maximum 6 ore, ciclul de uscare se încheie automat.

### 14.3 Cauzele posibile care conduc la obținerea unor rezultate nesatisfăcătoare la uscare:

- Filtrul este înfundat. Filtrul înfundat face uscarea ineficientă.
- Fantele pentru fluxul de aer sunt înfundate.
- Senzorul de umiditate este murdar.

- Tamburul este murdar.
- Setări inadecvate pentru nivelul implicit de uscare. Consultați capitolul *Reglarea umidității finale dorite*
- Temperatura camerei este prea scăzută sau prea ridicată. Temperatura optimă a camerei este între 18°-25°C.

## 15. VALORI DE CONSUM

### 15.1 Introducere



Manualul de utilizare raportează două referințe diferite pentru eticheta energetică UE și reglementările de proiectare ecologică.

- Reg. (UE) 932/2012 și Reg. (UE) 392/2012 valabile până la 30 iunie 2025 se referă la clasele de eficiență energetică de la **A+++** până la **D**.
- Reg. (UE) 2023/2534 valabil de la 1 iulie 2025 se referă la clasele de eficiență de pe eticheta energetică de la **A** până la **G**.



Codul QR de pe eticheta energetică furnizată împreună cu aparatul oferă un link web către informațiile referitoare la performanța aparatului aflate în baza de date EPREL a UE.

Păstrați eticheta energetică pentru referință împreună cu manualul utilizatorului și toate celelalte documente furnizate împreună cu acest aparat.

Aceleași informații pot fi găsite în EPREL folosind linkul <https://eprel.ec.europa.eu> împreună cu numele modelului și numărul de produs pe care le găsiți pe plăcuța cu date tehnice a aparatului. Consultați capitolul „Descrierea produsului” pentru amplasarea plăcuței cu date tehnice.

### 15.2 Legendă

<b>kg</b>	Încărcătura de rufe.	<b>rpm</b>	Centrifugare la
<b>kWh</b>	Consum de energie.		
<b>hh:mm</b>	Durata programului:		
<b>%</b>	Umiditatea inițială la sfârșitul fazei de centrifugare și umiditatea finală dorită la sfârșitul programului de uscare. Cu cât rotația este mai mare, cu atât zgomotul la centrifugare este mai mare, dar umiditatea inițială și consumul de energie la uscarea rufelor sunt mai mici.		

### 15.3 Conform Reg. (UE) 2023/2533, Reg. (UE) 2023/2534 și Reg. (UE) 392/2012 ale Comisiei.



Valorile declarate sunt obținute în condiții de laborator conform standardelor corespunzătoare. Diferiți parametri pot modifica datele, de exemplu: cantitatea de rufe, tipul de rufe și condițiile ambientale. Conținutul inițial de umiditate al rufelor, tipul de apă, tensiunea de alimentare și modificarea setării implicite a unui program pot afecta, de asemenea, consumul de energie, durata programului de uscare și umiditatea finală.

Program	Încărcătură (kg)	Centrifugare la (rpm)	Umiditate inițială (%)	Timp de uscare (h:mm)	Consum de energie (kWh)	Umiditate finală dorită (%)
Eco 1) 2)	8,0	1000	60	2:59	1,28	0,0
Eco 1) 2)	4,0	1000	60	2:00	0,72	0,0

1) Acesta este programul de referință utilizat pentru a evalua conformitatea cu Reglementările privind proiectarea ecologică și etichetarea energetică din UE, cu Reg. (UE) 2023/2533 și Reg. (UE) 2023/2534. Acest program poate usca rufe din bumbac de la un conținut inițial de umiditate al încărcăturii de 60 % până la un conținut final de umiditate dorit al încărcăturii de 0 %.

2) Programul Eco este echivalent cu „ Bumbac (Cottons) Eco”, care este „Programul standard pentru bumbac”, conform Regulamentului UE Nr. 392/2012 al Comisiei. Este adecvat pentru uscarea rufelor ude obișnuite din bumbac.

#### Consumul de curent în diferite moduri

Consum de putere în modul oprit (W)	Consum de putere în modul oprit (W)	Pornire întârziată (W)	Consumul de putere în modul repaus conectat la rețea (W)
0,13	0,13	4,00	2,0 <sup>1)</sup>

Timpul până la modul Off/Standby este de maximum 15 minute.

1) Consumul de energie pentru funcția conectată este de aproximativ 17,5 kWh pe an. Pentru deconectarea acestei funcții consultați capitolul „Wi-Fi - Configurarea conectivității”.

### 15.4 Programe des întâlnite

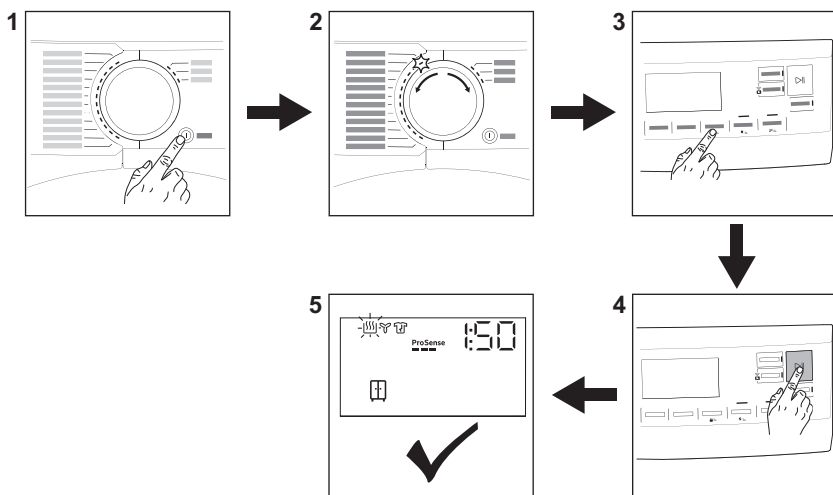




Aceste valori au rol exclusiv orientativ..

Program	Încărcătură (kg)	Centrifugare la (rpm)	Umiditate inițială (%)	Timp de uscare (h:mm)	Consum de energie (kWh)	Umiditate finală dorită (%)
Bumbac (Cottons) uscare extra	8,0	1000	60	4:26	1,92	-3,0
Bumbac (Cottons) uscare extra	4,0	1000	60	3:35	1,43	-3,0
Bumbac (Cottons) uscare pt calcare	8,0	1000	60	2:16	0,95	12,0
Bumbac (Cottons) uscare pt calcare	4,0	1000	60	1:38	0,62	12,0
Sintetice (Synthetics) uscare extra	4,0	1200	40	1:45	0,65	0,0
Sintetice (Synthetics) uscate dulap	4,0	1200	40	1:17	0,48	1,0
Sintetice (Synthetics) uscare pt calcare	4,0	1200	40	1:01	0,36	12,0
Lână (Wool)	1,0	1200	35	1:44	0,78	5,0

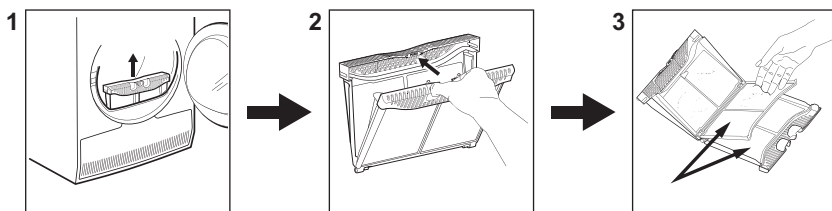
## 16. GHID RAPID


### 16.1 Utilizarea zilnică



1. Apăsăți butonul  **Pornit/Oprit (On/Off)** pentru a porni aparatul.
2. Folosiți discul selector de programe pentru a seta programul.
3. Pentru activarea sau dezactivarea unei opțiuni, atingeți butonul sau combinația de 2 butoane relevantă.
4. Atingeți butonul  **Start/Pauză (Start/Pause)**.
5. Aparatul pornește.

## 16.2 Curățarea filtrelor








La sfârșitul fiecărui ciclu, simbolul  *Filtru* apare pe afișaj și trebuie să curățați filtrul.

1. Deschideți ușa. Scoateți filtrul.
2. Împingeți cârligul pentru a deschide filtrul.

3. Adunați scamele cu mâna din ambele părți interne ale filtrului. Aruncați scamele la gunoi.

## 16.3 Programe

Programe	Încărcătură 1)	Proprietăți / Etichetă produs 2)
MixDry	6,0 kg	Conceput pentru uscarea de rutină a ceea ce spălați fără a sorta. Usucă uniform hainele de zi cu zi fabricate din bumbac, amestec de bumbac-sintetice și sintetice. 
Eco 3) 4)	8,0 kg	Program adecvat pentru uscarea rufelor ude obișnuite din bumbac și este cel mai eficient program în ceea ce privește consumul de energie pentru uscarea rufelor ude din bumbac. Nivelul de uscare nu este reglabil și este setat în mod implicit la uscate dulap/gata de depozitare. 
Bumbac (Cottons)	8,0 kg	Program pentru bumbac alb și colorat. Setarea implicită este pentru nivelul de uscare gata să fie stocat. 
Sintetice (Synthetics)	4,0 kg	Articole amestecate care conțin în principal fibre sintetice, precum poliester, poliamidă etc. 
Delicat (Delicates)	2,0 kg	Recomandat pentru țesăturile delicate generice, cum ar fi viscoza, raionul, acrilicul și amestecurile acestora. 

Programe	Încărcătură 1)	Proprietăți / Etichetă produs 2)
----------	----------------	----------------------------------

Uscă delicat pentru articole din lână care se spală manual și în mașină. Scoateți imediat articolele dacă programul s-a terminat.




Lână (Wool)


1,0 kg




Programul de uscare al acestei mașini a fost testat și aprobat de The Woolmark Company. Ciclul este adecvat pentru a usca articole de îmbrăcăminte din lână care sunt etichetate cu „spălare manuală”, cu condiția ca articolele de îmbrăcăminte să fie spălate într-un ciclu de spălare manuală aprobat de Woolmark și uscate conform cu instrucțiunile furnizate de producătorul acestei mașini. M2407  
Simbolul Woolmark este un marcaj de Certificare în multe țări.


Mătase	0,5 kg	Păstrează forma hainelor delicate din mătase, care se spală manual, minimizând șifonarea folosind aer cald delicat și mișcări delicate. / ☺☺☺
Lenjerie pat (Bedlinen) XL	4,5 kg	Uscă până la trei seturi de lenjerie de pat simultan. Reduce la minimum răsucirile și încălzirile articolelor mari, pentru a se asigura că lenjeria de pat se uscă uniform, fără pete umede. / ☺☺☺
Outdoor	2,0 kg	Menține funcționalitatea țesăturilor de exterior realizate din materiale textile tehnice și restabilește impermeabilitatea jachetelor rezistente la apă și a jachetelor cu căptușeală detașabilă (adecvată pentru uscarea în uscător). / ☺☺
Igienizare (Hygiene)	5,0 kg	Uscă și dezinfectează articolele de îmbrăcăminte și alte articole, menținând temperatura peste 60°C în timp, îndepărtând 99,9% din bacterii și virusuri <sup>5)</sup> . Notă: Acest ciclu trebuie utilizat numai pentru articole ude. Nu este potrivit pentru articole delicate. / ☺☺
Pilota (Duvet)	3,0 kg	Asigură uscarea corespunzătoare a pieselor interioare din pilote simple sau duble, perne și păături căptușite. / ☺☺☺

Programe	Încărcătură 1)	Proprietăți / Etichetă produs 2)
Reîmprospătare (Refresh)	1,0 kg	<p><b>Doar pentru haine uscate</b></p> <p>Ciclu scurt la temperatură scăzută care ajută la îndepărtarea mirosurilor neplăcute dintr-o cantitate mică de articole de îmbrăcăminte. Indicată și pentru hainele uscate care au fost depozitate mult timp.</p> 

- 1) Greutatea maximă se referă la articolele uscate.
- 2) Pentru semnificația etichetei produsului, consultați capitolul *UTILIZAREA ZILNICĂ: Pregătirea rufelor*.
- 3) Acesta este programul de referință utilizat pentru a evalua conformitatea cu Reglementările privind proiectarea ecologică și etichetarea energetică din UE, cu Reg. (UE) 2023/2533 și Reg. (UE) 2023/2534. Acest program poate usca rufe din bumbac de la un conținut inițial de umiditate al încărcăturii de 60 % până la un conținut final de umiditate dorit al încărcăturii de 0 %.
- 4) Programul Eco este echivalent cu „ Bumbac (Cottons) Eco”, care este „Programul standard pentru bumbac”, conform Regulamentului UE Nr. 392/2012 al Comisiei. Este adecvat pentru uscarea rufelor ude obișnuite din bumbac.
- 5) Testat pentru Escherichia coli, Candida albicans și bacteriofagul MS2. Test independent efectuat de Swisstest Testmaterialien AG în 2021 (Raport de testare nr. 20212038).

## 17. INFORMAȚII PRIVIND MEDIUL

Reciclați materialele marcate cu simbolul . Pentru a recicla ambalajele, acestea trebuie puse în containerele corespunzătoare. Ajuțați la protejarea mediului și a sănătății umane și la reciclarea deșeurilor din aparatele electrice și electrocasnice. Nu aruncați aparatele

marcate cu acest simbol  împreună cu deșeurile menajere. Returnați produsul la centrul local de reciclare sau contactați administrația orașului dvs.


## Добро дошли у АЕГ! Хвала што сте изабрали наш уређај.



Прибавите савете за коришћење, брошуре и информације за решавање проблема, сервис и поправку:  
[www.aeg.com/support](http://www.aeg.com/support)

Задржано право измена.

### САДРЖАЈ

1. БЕЗБЕДНОСНЕ ИНФОРМАЦИЈЕ.....	40
2. БЕЗБЕДНОСНА УПУТСТВА.....	44
3. ОПИС ПРОИЗВОДА.....	47
4. ТЕХНИЧКИ ПОДАЦИ.....	48
5. КОМАНДНА ТАБЛА.....	49
6.  ПОДЕШАВАЊИМА WI-FI БЕЖИЧНЕ ВЕЗЕ.....	51
7. ПРОГРАМИ.....	53
8. ОПЦИЈЕ.....	57
9. ПОДЕШАВАЊА.....	60
10. ПРЕ ПРВЕ УПОТРЕБЕ.....	61
11. СВАКОДНЕВНА УПОТРЕБА.....	62
12. КОРИСНИ САВЕТИ.....	66
13. НЕГА И ЧИШЋЕЊЕ.....	67
14. РЕШАВАЊЕ ПРОБЛЕМА.....	70
15. ВРЕДНОСТИ ПОТРОШЊЕ.....	74
16. <b>ВОДИЧ ЗА БРЗИ ПОЧЕТАК</b> .....	76
17. ЕКОЛОШКА ПИТАЊА.....	79

## 1. БЕЗБЕДНОСНЕ ИНФОРМАЦИЈЕ



Пре него што започнете са инсталацијом и коришћењем овог уређаја, пажљиво прочитајте приложено упутство.

Произвођач није одговоран за било какве повреде или штету које су резултат неисправне инсталације или употребе. Чувајте упутство за употребу на безбедном и приступачном месту за будуће коришћење.



**Упозорење:** Ризик од пожара/Запаљиви материјали. Уређај садржи запаљив гас пропан (R290), који је веома повољан по животну средину. Држите изворе ватре и

паљења даље од уређаја. Водите рачуна да не оштетите коло расхладног средства које садржи пропан.

## 1.1 Безбедност деце и осетљивих особа

### УПОЗОРЕЊЕ!

Постоји ризик од гушења, повреда или трајног инвалидитета.

- Овај уређај могу да користе деца старија од 8 година и особе са смањеним физичким, чулним или менталним способностима, као особе којима недостају искуство и знање, уколико им се обезбеди надзор или им се дају упутства у вези са употребом уређаја на безбедан начин и уколико схватају могуће опасности.
- Децу узраста између 3 и 8 година старости, као и особе са веома тешким и сложеним инвалидитетом, треба држати даље од уређаја, осим ако су под сталним надзором.
- Децу млађу од 3 године треба удаљити од уређаја уколико нису под непрекидним надзором.
- Немојте да дозволите деци да се играју уређајем.
- Држите сву амбалажу даље од деце и одложите је на одговарајући начин.
- Детерџенте држите ван домашаја деце.
- Децу и кућне љубимце држите подаље од уређаја док су његова врата отворена.
- Ако овај апарат има уређај за безбедност деце, треба га активирати.
- Деца не смеју да обављају чишћење и корисничко одржавање уређаја без надзора.

## 1.2 Опште мере безбедности

- Овај уређај се користи само за сушење веша домаћег типа који се може сушити машински.
- Немојте да користите функцију сушења ако је веш упрљан индустријским хемикалијама.

- Овај уређај је намењен за употребу у једном домаћинству у затвореним просторима.
- Уређај се може користити у канцеларијама, хотелским собама, пансионима, сеоским туристичким домаћинствима и сличним објектима за смештај где употреба не превазилази (просечан) ниво потрошње по домаћинству.
- Немојте да мењате спецификацију овог уређаја.
- Ако поврх машине за прање веша стављате машину за сушење веша, у ту сврху користите опрему за слагање. Комплет за слагање, који се може наћи код овлашћеног продавца, може се користити само са уређајем наведеним у упутству приложеном уз овај прибор. Пажљиво га прочитајте пре монтирања (погледајте брошуру за Монтирање).
- Уређај може да се инсталира самостално или испод кухињских елемената са одговарајућим простором (погледајте брошуру за Инсталирање).
- Немојте инсталирати уређај иза врата која се закључавају, клизних врата нити врата са шарком на супротној страни, која би онемогућила да се врата уређаја отворе до краја.
- Отвори за вентилацију у постољу не смеју бити заклоњени тепихом, простирком или било каквом подном облогом.
- УПОЗОРЕЊЕ: Уређај не сме да се напаја путем екстерног уређаја за укључивање као што је тајмер нити да буде повезан на коло које се редовно укључује и искључује путем струје.
- Прикључите главни кабл за напајање на зидну утичницу тек на крају поступка инсталације. Уверите се да је после постављања уређаја струјни утикач доступан.
- Обезбедите добру вентилацију у просторији у којој је уређај инсталиран како бисте избегли да се у просторију врате непожељни издувни гасови других

уређаја насталих сагоревањем неких других врста горива, укључујући и сагоревање отвореним пламеном.

- УПОЗОРЕЊЕ: Немојте да инсталирате уређај у окружењу у којем нема размене ваздуха. Уређај садржи запаљив гас пропан (R290), који је веома повољан по животну средину. Држите изворе ватре и паљења даље од уређаја. Водите рачуна да не оштетите коло расхладног средства које садржи пропан.
- УПОЗОРЕЊЕ: Не дозволите зачепљивање вентилационих отвора на кућишту уређаја или уградног елемента.
- УПОЗОРЕЊЕ: Немојте оштетити коло расхладно средства.
- УПОЗОРЕЊЕ: Не дирајте приступачне металне лопатице кондензатора голим рукама. Ризик од повреде. Носите заштитне рукавице.
- Уколико је кабл за напајање оштећен, њега мора да замени произвођач, одговарајући овлашћени сервисни центар или лица сличне квалификације, како би се избегла електрична опасност.
- Не прекорачујте максималну количину веша од 8,0 kg (погледајте поглавље „Табела програма“).
- Очистите отпала влакна или труње од амбалаже које се накупило око уређаја.
- Уређај немојте пуштати у рад без филтера. Филтер за отпала влакна очистите пре или после сваког коришћења.
- Немојте да сушите неопране ствари у машини за сушење веша.
- Ствари које су запрљане супстанцама као што су уље за кување, ацетон, алкохол, бензин, керозин, средства за уклањање флека, терпентин, восак и средства за уклањање воска требало би да се оперу у топлој води са додатном количином детерџента пре сушења у машини.

- Ствари као што су сунђераста гума (пена од латекса), капе за туширање, водоотпорни материјали, комади и одећа који су постављени гумом или јастуци пуњени ватом од сунђерасте гуме не смеју да се суше у машини за сушење веша.
- Фабрички омекшивачи или слични производи морају се користити искључиво како је наведено у упутству произвођача.
- Уклоните све ствари из предмета који би могли бити извор пожара, као што су упаљачи или шибице.
- **УПОЗОРЕЊЕ:** Никада не заустављајте машину за сушење веша пре краја циклуса сушења; у случају да то урадите, брзо уклоните све ствари и распоредите их тако да се топлота распореди.
- Пре било каквог поступка одржавања уређаја, искључите га и извадите утикач кабла за напајање из зидне утичнице.

## 2. БЕЗБЕДНОСНА УПУТСТВА

### 2.1 Монтажа



Упозорење: Ризик од пожара/  
Запаљиви материјали.

- Уклоните комплетну амбалажу.
  - Немојте да инсталирате или користите оштећен уређај.
  - Придржавајте се упутстава за монтажу које сте добили уз уређај.
  - Немојте да инсталирате уређај у окружењу у којем нема размене ваздуха
- Уређај садржи запаљив гас пропан (R290), који је веома повољан по животну средину. Држите изворе ватре и паљења даље од уређаја. Водите рачуна да не оштетите коло расхладног средства које садржи пропан.
- Увек водите рачуна приликом померања уређаја зато што је тежак. Увек користите заштитне рукавице и затворену обућу.

- Немојте да инсталирате или користите уређај тамо где температура може да буде нижа од 5 °C или виша од 35 °C.
- Област пода на којој ће уређај бити монтиран мора бити равна, стабилна, отпорна на топлоту и чиста.
- Уверите се да постоји циркулација ваздуха између уређаја и пода.
- Приликом премештања, уређај увек мора да стоји вертикално.
- Када се уређај постави у стални положај, уз помоћ либеле проверите да ли је правилно нивелисан. Ако није, подесите ногице док се не изневелише.

### 2.2 Прикључење на електричну мрежу



**УПОЗОРЕЊЕ!**

Ризик од пожара и струјног удара.

- Прикључите главни кабл за напајање на зидну утичницу тек на крају инсталације. Водите рачуна да постоји

приступ мрежном утикачу након инсталације.

- УПОЗОРЕЊЕ: Овај уређај је предвиђен за монтажу/прикључивање на проводник уземљења зграде.
- Уверите се да су параметри на плочици са техничким карактеристикама компатибилни са одговарајућим параметрима електричне мреже за напајање.
- Увек користите прописно уграђену утичницу са заштитом од струјног удара.
- Немојте да користите адаптере са више утичница и продужне каблове.
- Не вуците кабл за напајање како бисте искључили уређај. Кабл искључите тако што ћете извући утикач из утичнице.
- Немојте додиривати кабл за напајање нити мрежни утикач влажним рукама.

### 2.3 Употреба

#### УПОЗОРЕЊЕ!

Постоји ризик од струјног удара, пожара, опекотина или оштећења уређаја.



Упозорење: Ризик од пожара/ Запаљиви материјали. Уређај садржи запаљив гас пропан (R290), који је веома повољан по животну средину. Држите изворе ватре и паљења даље од уређаја. Водите рачуна да не оштетите коло расхладног средства које садржи пропан.

- Овај уређај је намењен само за кућну употребу (у затвореном простору).
- Немојте да сушите оштећене (подеране, излизане) предмете које садрже поставу или испуне.
- Ако је веш опран средством за уклањање мрља, покрените додатни циклус испирања пре него што започнете циклус сушења.
- Сушите искључиво тканине који су погодне за сушење у овом уређају. Пратите инструкције за чишћење на етикети веша.
- Кондензовану воду/дестиловану воду из уређаја немојте пити, нити од ње припремати храну. Може да изазове

здравствене проблеме код људи и кућних љубимаца.

- Немојте сести ни стати на отворена врата уређаја.
- У уређају немојте сушити мокар веш из ког капље вода.

### 2.4 Унутрашње осветљење

#### УПОЗОРЕЊЕ!

Ризик од повреде.

- Светлећа диода зрачи видљиву светлост; немојте гледати директно у зрак светлости.
- Да бисте заменили унутрашње осветљење, контактирајте овлашћени сервисни центар.

### 2.5 Нега и чишћење

#### УПОЗОРЕЊЕ!

Постоји ризик од повреде или оштећења уређаја.



Упозорење: Опасност од пожара / запаљиви материјали. Уређај садржи запаљиви гас, пропан (R290), гас са високим нивоом компатибилности са животном средином. Држите изворе ватре и паљења даље од уређаја. Водите рачуна да не оштетите коло расхладног средства које садржи пропан.

- Немојте користити млаз воде или пару за чишћење уређаја.
- Уређај очистите влажном меком крпом. Користите искључиво неутралне детерџенте. Немојте користити абразивне производе, абразивне јастучиће за чишћење, раствараче или металне предмете.
- Будите опрезни када чистите уређај како не бисте оштетили расхладни систем.

### 2.6 Компресор

#### УПОЗОРЕЊЕ!

Постоји ризик од оштећења уређаја.

- Компресор и систем компресора у машини за сушење веша пуне се посебним средством које не садржи флуоро-хлороугљоводонике. Овај систем мора да буде чврст. Оштећење система може изазвати цурење.

## 2.7 Сервисирање

- Ради оправке уређаја обратите се овлашћеном сервисном центру. Користите само оригиналне резервне делове.
- Имајте на уму да самостална или нестручна поправка може угрозити безбедност и поништити гаранцију.
- Следећи резервни делови доступни су најмање 10 година након што је модел прекинут: заптивке, прекидачи и дугмад, пумпа кондензатора, браве на вратима, мотори и четкице мотора, преноси између мотора и бубња, вентилатор и точкови вентилатора, бубњеви и лежајеве, цеви за воду и сродна опрема укључујући црева, вентиле и филтере, каблове и утичнице, штампане плоче, електронски дисплеји, термостати и сензори температуре, ажурирања софтвера (укључујући софтвер за ресетовање), опруге, грејачи и грејни елементи, електрични осигурачи (засебни или у групи), ременица за затезање, помоћни ваљак, врата, заптивке на вратима, браве на вратима, склопови за закључавање врата и шарке, филтери за влакна, филтери за ваздух, пластични периферни уређаји, резервоар кондензатора. Трајање тог периода може бити дуже у вашој земљи. За више информација посетите наш веб-сајт.
- Имајте на уму да су неки од ових резервних делова доступни само стручним сервисерима и да не

одговарају сви резервни делови свим моделима.

- Када се ради о сијалицама унутар производа и резервних делова, сијалице које се продају засебно: Ове сијалице су намењене да издрже екстремне физичке услове у кућним апаратима, као што су температура, вибрације, влага, или су намењене да сигнализирају информације о радном стању уређаја. Нису предвиђене за употребу у другим уређајима и нису погодне за осветљавање просторија у домаћинству.

## 2.8 Одлагање

### УПОЗОРЕЊЕ!

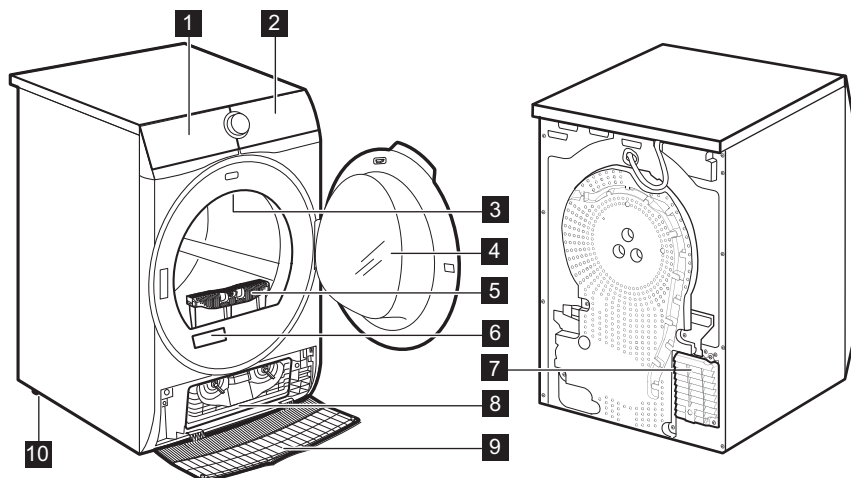
Опасност од повређивања или гушења.



Упозорење: Опасност од пожара / Опасност од материјалне штете и оштећења уређаја.

- Искључијте уређај из електричног напајања и са довода за воду.
- Исеците мрежни електрични кабл на месту које је близу уређаја и одложите га.
- Овај уређај садржи запаљиви гас (R290). Обратите се општинским органима да бисте сазнали како да правилно одложите уређај у отпад.
- Уклоните ручицу од врата да бисте спречили да се деца или кућни љубимци заглаве у бубњу.
- Одложите апарат у складу са важећим прописима за одлагање отпада од електричних и електронских уређаја (WEEE).

### 3. ОПИС ПРОИЗВОДА

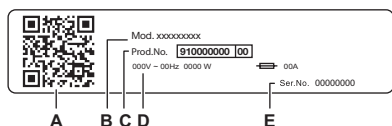


- 1 Резервоар за воду
- 2 Командна табла
- 3 Унутрашње осветљење
- 4 Врата уређаја
- 5 Филтер
- 6 Плочница са техничким карактеристикама и QR код
- 7 Прорези за проток ваздуха
- 8 Поклопац кондензатора

- 9 Поклопац кондензатора
- 10 Подесиве ножице






Ради лакшег убацивања веша или постављања уређаја, врата могу да се преокрену (погледајте посебну брошуру).



#### Подаци са плочице са техничким карактеристикама:

- A. QR код
- B. назив модела
- C. број производа
- D. електричне карактеристике
- E. серијски број

Скенирајте **QR код** помоћу камере да бисте преузели нашу апликацију из продавнице на свом паметном уређају и следите потребне кораке. Региструјте производ и искористите га на најбољи начин.

-  Прочитајте спецификације вашег иређаја, документацију и чланке о томе како да користите најбоље функције (Упутство за употребу је такође доступно на [aeg.com/manuals](http://aeg.com/manuals) )
-  Добијајте савете о коришћењу, решавању проблема, информације о сервису и поправци (такође доступно на [aeg.com/support](http://aeg.com/support) )
-  Купите прибор, потрошну робу и оригиналне резервне делове за ваш уређај (такође доступно на [aeg.com/shop](http://aeg.com/shop) )

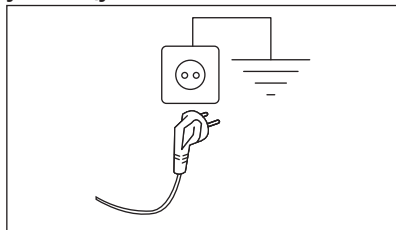
### 3.1 Прикључење на електричну мрежу

На крају монтаже прикључите главни кабл за напајање у зидну утичницу.

Плочича са техничким карактеристикама и поглавље „Технички подаци“ наводе потребне електричне карактеристике. Проверите да ли су компатибилне са мрежним напајањем.

Проверите да ли ваша кућна електроинсталација може да издржи максимално потребно оптерећење, узимајући у обзир и све друге уређаје који могу бити у употреби.

**Прикључите уређај на уземљену утичницу.**



Кабл за напајање мора бити лако доступан након монтаже уређаја.

Обратите се нашем овлашћеном сервисном центру за било какве електричне радове потребне за монтажу овог уређаја.

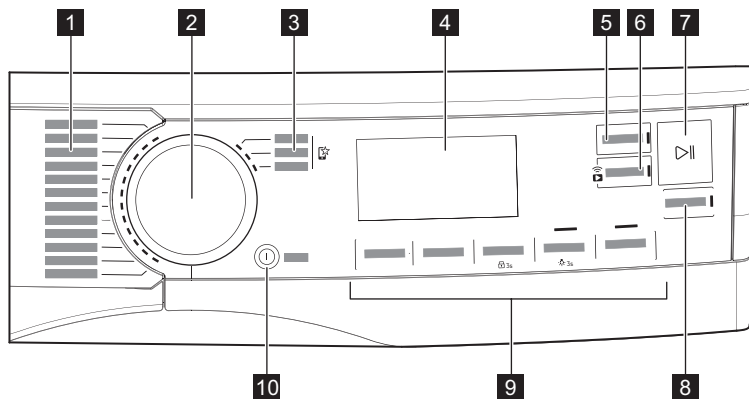
Произвођач не прихвата никакву одговорност за оштећења или повреде настале услед непоштовања горенаведених мера предострожности.







## 4. ТЕХНИЧКИ ПОДАЦИ

Висина x ширина x дубина	85,0 x 59,6 x 65,7 cm
Максимална дубина код отворених врата уређаја	110,2 cm
Максимална ширина код отворених врата уређаја	95,1 cm
Подесива висина	85,0 cm (+ 1,5 cm – регулација стопала)
Запремина бубња	118 l
Максимална количина веша за прање	<b>8,0 kg</b>
Напон	230 V

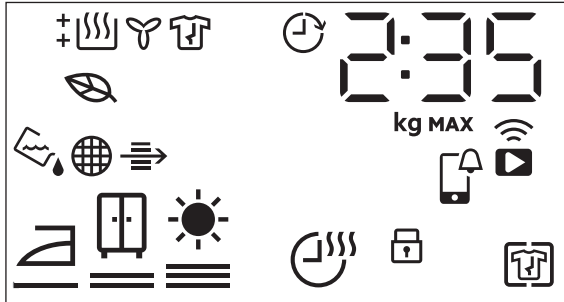
Фреквенција	50 Hz
Акустична емисија буке у ваздуху за циклус сушења Еко програма при максималној количини веша	63 dB(A)
Укупна снага	550 W
Примена	Домаћинство
Дозвољена температура просторије	Од +5°C до +35°C
Заштитни омотач пружа заштиту од продирања чврстих честица и влаге, изузев на местима на којима опрема под ниским напонем нема заштиту од влаге	<b>IPX4</b>
Ознака гаса за фрижидер	R290
Тежина фрижидера	0,149 kg

## 5. КОМАНДНА ТАБЛА







- 1** Програми
- 2** Бирач програма
- 3** Омиљени програми 
- 4** Дисплеј
- 5** Дугме  Завршава се у
- 6** Дугме  Даљинско покретање
- 7** Дугме  Старт/Пауза (Start/Pause)
- 8** Дугме  SyncDry
- 9** Опције
- 10**  Укључено / Искључено (On/Off)  
дугме са функцијом мале снаге

## 5.1 Дисплеј



Симбол на дисплеју	Опис симбола
2 : 35	индикација времена циклуса
8.0 kg MAX	максимална количина веша за прање
0h-24h	завршавањем у селекцији (до 24 ч)
	бежична веза
	даљински управљач
	Проверите обавештење APP
	Дуго против гужвања опција је укључена
	функција за безбедност деце је укључена
	осушеност веша: суво за пеглање, суво за одлагање у орман, екстра суво
	Време суво опција је укључена
	индикатор: <i>испразните резервоар за воду</i>
	индикатор: <i>очистите филтер</i>
	индикатор: <i>проверите кондензатор</i>
	Укључује се да би се назначило када изабрани циклуси и опције имају профил мале потрошње електричне енергије
	индикатор: <i>фаза сушења</i>

Симбол на дисплеју	Опис симбола
	индикатор: <i>фаза хлађења</i>
	индикатор: <i>фаза заштите од гужвања</i>
	Завршава се у опција је укључена
<b>ProSense</b> 	Индикатор <b>ProSense</b>
<b>MAX</b>	индикатор: <i>прекорачена максимална количина веша</i>

## 6. 📶 ПОДЕШАВАЊИМА WI-FI БЕЖИЧНЕ ВЕЗЕ

У овом поглављу описано је како можете да повежете паметан уређај са Вај-фај мрежом, а потом са мобилним уређајем.

Ова функција вам омогућава да добијате обавештења, као и да надгледате и контролишете машину за сушење веша преко мобилних уређаја.

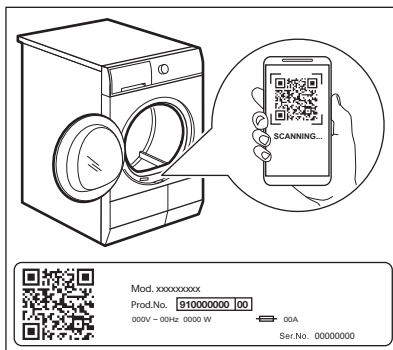
Вај-фај функционалност је искључена као подразумевано фабричко подешавање.

Да бисте повезали уређај и уживали у целокупном спектру функција и услуга које су вам потребне:

- Бежична мрежа код куће са омогућеном интернет везом.
- Мобилни уређај повезан на бежичну мрежу.

<b>Фреквенција</b>	2,412–2,472 GHz за европско тржиште
<b>Протокол</b>	IEEE 802.11b/g/n
<b>Максимална снага</b>	<20 dBm
<b>Шифровање</b>	WPA, WPA2, WPA3

### 6.1 QR код на плочици са техничким карактеристикама



**QR код може да се користи на два начина:**

- Скенирајте QR код помоћу уграђене апликације камере да бисте преузели нашу апликацију из продавнице апликација на паметном уређају и следите потребне кораке.
- Упаривање паметног уређаја са уређајем ради поједностављивања процеса. Скенирајте QR код помоћу уграђеног скенера QR кодова у нашој апликацији.

### 6.2 Инсталирање наше апликације



Приликом повезивања машине за сушење веша са апликацијом, држите паметни уређај и стојите близу машине.





Уверите се да је ваш паметни уређај повезан са бежичном мрежом.



1. Идите у продавницу App Store на паметном уређају или скенирајте QR код (погледајте одељак „QR код на плочици са техничким карактеристикама“).
2. Преузмите и инсталирајте нашу апликацију.
3. Покрените апликацију. Изаберите државу и језик и пријавите се са својом адресом е-поште и лозинком. Ако немате налог, направите га тако што ћете пратити упутства у нашој апликацији.

### 6.3 Конфигурација бежичне везе

Пре него што започнете конфигурисање, преузмите и инсталирајте нашу апликацију на паметном уређају.


1. Притисните дугме  Укључено / Искључено (On/Off) да бисте укључили уређај.
2. Сачекајте приближно 8 секунди.
3. Притисните и задржите дугме  Даљинско покретање на око 3 секунде док не чујете један „клик“.

Симболи:  и  се појављују на дисплеју. После само неколико секунди треперења симбол:  остаје. Уређај се повезује и потребно је око 10 секунди да се активира бежични модул. Када је спремно, симбол:  (**Access Point**) се појављује на дисплеју. **Access Point** се отвара на око 5 минута.


4. Конфигуришите нашу апликацију на свом паметном уређају и пратите упутства са екрана за повезивање уређаја са Вај-фај мрежом.
5. Ако је веза успостављена, симбол  је искључен и икона Вај-фај мреже  непрекидно светли.



Сваки пут када укључите уређај, он ће се аутоматски повезати на мрежу.

Када се успостави веза, симбол:  престају да трепере.

#### Да бисте искључили бежичну везу,


додирните и задржите дугме  Даљинско покретање док не чујете један „клик“.




Симбол: **OFF** се појављује на дисплеју.



Уређај чува последњу конфигурацију везе. Да бисте користили бежичне функције уређаја, бежична веза мора да буде у режиму **On**.

#### Да бисте уклонили бежичне акредитиве,

додирните и задржите дугме  Даљинско покретање на око 10 секунди док не чујете

2 звучна сигнала. Симбол:    се појављује на дисплеју.

### 6.4 Даљински старт



Наша апликација вам омогућава да помоћу мобилног уређаја управљате процесом прања веша.

Садржи велики број програма, корисних функција и података о производу савршено прилагођених уређају.

Помоћу апликације можете да бирате програме који су вам већ доступни на командној табли уређаја, плус можете да откључате и додатне програме који су доступни само путем мобилног уређаја.

Додатни програми се временом могу мењати уз нове верзије апликације. То је персонализована нега рубља – и то помоћу вашег мобилног уређаја.

Даљински старт вам омогућава да стартујете циклус преко даљинског управљача.



Даљински управљач се аутоматски активира кад притиснете дугме ▶|| Старт/Пауза да бисте стартовали програм, али је такође могуће даљински стартовати програм сушења.

## Даљински старт

Брзи додир овог дугмета активира функцију „Даљински старт“ која вам омогућава да покренете, паузирате и зауставите уређај на даљину.

Одговарајућа лампица се искључује и одговарајућа икона се појављује на дисплеју.



Ако подесите програм путем апликације, а он се не подудара са позицијом командног дугмета, текст **WiFi** се појављује наизменично са трајањем програма.

Притисните и држите ово дугме дуже време да бисте обезбедили још две функције:

- држите га притиснутог на 3 секунде све док се не огласи клик: Вај-фај је укључен и искључен.
- држите га 10 секунди све док се не огласи двоструки звучни сигнал и ---- појави на дисплеју: да бисте ресетовали мрежне акредитиве.

## 6.5 Ажурирање путем интернета

### УПОЗОРЕЊЕ!

Током ажурирања никако не гасите и не искључујте уређај из струје.

Апликација може да предложи ажурирање ради преузимања нових функција.

Ажурирање се прихвата само преко апликације.

Ако програм ради, апликација обавештава да ће се ажурирање покренути на крају програма.

Током ажурирања, уређај приказује **WiFi** на дисплеју.

Уређај ће моћи поново да се користи по завршетку ажурирања, без икаквог обавештења о успешном ажурирању.

Ако дође до грешке, уређај на дисплеју приказује **ERR**: само притисните било које дугме или окрените дугме за избор да бисте се вратили на нормалну употребу.

## 6.6 Увек укључен Вај-фај

Функција Увек укључен Вај-фај може да се активира само помоћу наше апликације.

Ова функција одржава везу уређаја са мрежом чак и када је уређај искључен, тако да увек може да се пробуди и управља даљински са вашег уређаја.

Индикатор се наизменично укључује и искључује (1 секунд укључен, 5 секунди искључен).

Уређај је могуће укључити притиском на дугме Укључено / Искључено (On/Off) или путем апликације.




Функција Увек укључен Вај-фај може да утиче на потрошњу енергије. Функција Увек укључен Вај-фај је подразумевано онемогућена.


## 7. ПРОГРАМИ

### 7.1 Наша апликација и додатни скривени програми

Наша апликација вам обезбеђује велики избор додатних скривених програма.





Повежите уређај са апликацијом и моћи ћете да одаберете програм за сушење који највише одговара вашим потребама.












Такође можете запамтити било који од скривених циклуса у положајима омиљених програма . Избор програма са


уређаја директно се односи на пасус „Омиљени програми  у одељку „Опције”.


Sportswear	Towels	Denim
Training Gear	Pet Hair	Baby
Soccer/Rugby	Easy Iron	Linen
Curtains	Anti-Allergy Vapour	Drying Rack

## 7.2 Програм


























Програм	Количина веша <sup>1)</sup>	Својства / ознака материјала <sup>2)</sup>
MixDry	6,0 kg	Осмишљено за рутинско сушење онога што перете без сортирања. Равномерно суши одећу за свакодневно ношење од памука, мешавине памука и синтетике, и синтетике. / 
Есо <sup>3) 4)</sup>	8,0 kg	Програм је погодан за сушење мокрог памучног веша и то је најефикаснији програм за сушење памучног веша у смислу потрошње енергије. Ниво осушености није подесив и подразумевано је подешен на ормар сув / спремно за одлагање. / 
Памук (Cottons)	8,0 kg	Програм за беле и обојене памучне тканине. Подразумевана подешавања су на нивоу сувоће спремности за одлагање. / 
Синтетика (Synthetics)	4,0 kg	Мешана одећа која садржи углавном синтетичка влакна попут полиестера, полиамида итд. / 
Осетљиво (Delicates)	2,0 kg	Препоручује се за генеричке осетљиве тканине као што су вискоза, зрак, акрил и њихове мешавине. / 

Програм	Количина веша 1)	Својства / ознака материјала 2)
  Вуна (Wool)	1,0 kg	<p data-bbox="479 204 1020 268">Пажљиво суши вунене одевне предмете који могу да се перу ручно или у машини. Уклоните одећу из машине одмах по завршетку програма.</p> <div data-bbox="490 277 871 520" style="border: 1px solid black; padding: 10px; text-align: center;">   <p data-bbox="721 405 829 443">WOOLMARK WOOL CARE</p> <p data-bbox="542 485 818 510">WOOL HAND WASH SAFE</p> </div> <p data-bbox="479 533 1020 683">Циклус сушења вуне на овој машини за сушење тестирала је и одобрила компанија The Woolmark Company. Овај циклус је погодан за сушење одевних предмета од вуне са ознаком „ручно прање“ под условом да су одевни предмети опрани у Woolmark одобреном циклусу прања на руке и осушени у складу са упутством произвођача ове машине. M2407 Симбол Woolmark је ознака сертификата у многим земљама.</p>
Свила	0,5 kg	<p data-bbox="479 699 871 786">Чува облик осетљиве свилене одеће која може да се перу ручно или у машини, умањујући гужвање користећи благ топао ваздух и меке покрете.</p> 
Креветнина (Bedlinen) XL	4,5 kg	<p data-bbox="479 802 871 906">Суши до три комплекта постељине одједном. Умањује увртање и запетљавање великих предмета како би се осигурало да свака постељина достигне уједначену сувоћу без влажних тачака.</p> 
 Outdoor	2,0 kg	<p data-bbox="479 927 871 1054">Одржава функционалност тканина одеће за спољну употребу направљених од техничког текстила и обнавља водоодбојност на водоотпорним јакнама и јакнама са уклонљивим поставом (погодним за сушење у машини за сушење веша).</p> 
 Хигијена (Hygiene)	5,0 kg	<p data-bbox="479 1074 871 1161">Суши и дезинфикује одећу и друге предмете одржавањем температуре изнад 60 °C дуже време и уклањањем 99,9% бактерија и вируса<sup>5)</sup>.</p> <p data-bbox="479 1161 871 1230">Напомена: Овај циклус треба користити само за влажан веш. Није погодан за осетљив веш.</p> 
Јоргани (Duvet)	3,0 kg	<p data-bbox="479 1249 871 1313">Обезбеђује правилно сушење унутрашњих делова кроз једноструке или двоструке јоргане, јастуке и тапацирану ћебад.</p> 

Програм	Количина веша 1)	Својства / ознака материјала 2)
Освежи (Refresh)	1,0 kg	Само за суву одећу Кратак циклус на ниској температури који помаже у уклањању мириса из мале количине одеће. Назначено и за суву одећу која је дуго била у одложена. 

- 1) Максимална тежина се односи на сув веш.
- 2) За значење ознаке материјала погледајте одељак *СВАКОДНЕВНА УПОТРЕБА: Припрема веша*.
- 3) Ово је референтни програм се користи за процену усаглашености са британским прописима о еко-дизајну и означавању енергетске ефикасности, Уредбом (ЕУ) 2023/2533 и Уредбом (ЕУ) 2023/2534. Овај програм је у стању да осуши памучни веш од почетног садржаја влаге веша од 60% на циљни коначни садржај влаге веша од 0%.
- 4) Програм Еко једнак је  Памук (Cottons) Есо што је „Стандардни програм за памук” према Уредби бр. 392/2012 Комисије ЕУ. Погодан је за сушење нормално влажног памучног веша.
- 5) Тестирано на бактерије Escherichia coli, Candida albicans и MS2 Bacteriophage. Независно испитивање је спровела компанија Swissatest Testmaterialien AG 2021. године (Извештај о испитивању бр. 20212038).

## Програм и компатибилност избора опција

Програм 1)	Опције			
	 Ниво сувоће	 Време суво	 Дуго против гужвања	 dB њути
MixDry	 	■	■	■
Есо			■	
Памук (Cottons)	  	■	■	■
Синтетика (Synthetics)	  	■	■	■
Осетљиво (Delicates)	 2)		■	
  Вуна (Wool)		■ 3) 4)		
Свила	 2)		■	
Креветнина (Bedlinen) XL	  	■	■	
 Outdoor	 2)		■	
 Хигијена (Hygiene)	 2)		■	
Јоргани (Duvet)	 2)		■	

## Опције

Програм 1)

Ниво сувоће

Време суво

Дуго против гужвања

dB ћути

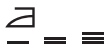
Освежи (Refresh)

- 1) Упоредо са програмом, можете да изаберете једну или више опција у исто време.
- 2) Подразумевано подешавање
- 3) Погледајте одељак ОПЦИЈЕ:
- 4) Време суво за програм Вуна (Wool)

## 8. ОПЦИЈЕ

### 8.1 Ниво сувоће

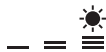
Ова опција помаже да се постигне захтевани ниво осушености веша. Можете да изаберете ниво осушености:



спремно за пеглање – ниво суво за пеглање



спремно за одлагање – ниво суво за орман<sup>1)</sup>



спремно за одлагање – ниво изузетно суво

- 1) Подразумевани избор који је повезан са програмом

Подешавање циљне коначне влажности



То може бити неопходно с обзиром да на резултате сушења утичу многи услови, нпр. тип воде, напон електричне мреже или температура итд.

#### КАКО ПОСТИЋИ САВРШЕНО СУШЕЊЕ:

1. Покушајте да подесите опције нивоа осушености (погледајте горенаведене опције *Ниво сувоће*).
2. Ако желите додатно да повећате резултате сушења веша, можете да измените подразумевано подешавање осушености (погледајте доле). Ово подешавање ће деловати на већину програма, осим на програме **Есо**, Вуна (Wool), Јоргани (Duvet), Довн јакне (Down Jackets), Освежи (Refresh) ако су доступни на машини.

Да бисте променили подразумевани степен циљане коначне влажности:

1. Укључите уређај.
2. Изаберите 1 од доступних програма.
3. Истовремено додирните и задржите дугмад **Време суво** и **Дуго против гужвања**.

На дисплеју се појављује један од следећих симбола:



☐☐ – Максимална осушеност

☐☐☐ – Изузетна осушеност

☐☐☐☐ – Стандардна осушеност

4. Више пута додирните дугме **Старт/Пауза** док не достигнете жељену циљну крајњу влагу.

Dryness Level (осушеност)	Симбол на дисплеју	
максимална осушеност	+ [SSS]	[C] [0]
сувљи веш	+ [SSS]	[C] [0] =
стандардно сув веш	[SSS]	[C] [0] E

5. Да бисте меморисали подешавање, истовремено додирните и задржите притиснуту дугмад  **Време суво** и  **Дуго против гужвања** око 2 секунде.



У случају машина повезаних на Вај-фај мрежу приказује се анимација са **ProSense** траке на неколико секунди да би се указало на то да ваш апарат ажурира податке у облаку. Ако се уместо тога режим промени ротацијом дугмета или искључивањем уређаја, синхронизација података ће бити обављена током првог поновног повезивања на Вај-фај мрежу.

## 8.2 Време суво

За: Програми Памук (Cottons), Креветнина (Bedlinen) **XL**, Синтетика (Synthetics) и MixDry. Омогућава корисницима да подесе време сушења од минималних 10 минута до максималних 2 часа (у корацима од 10 минута). Када је ова опција на максимуму, индикатор количине веша нестаје.



Циклус траје онолико дуго колико је подешено време сушења, без обзира на количину и ниво осушености веша.

### ПРЕПОРУЧЕНО ВРЕМЕ СУШЕЊА

до 10 мин	дејство само хладног ваздуха (без грејања).
10 - 40 мин	додатно сушење за већу сувоћу после претходног циклуса сушења.

### ПРЕПОРУЧЕНО ВРЕМЕ СУШЕЊА

> 40 мин потпуно сушење малих количина веша до 4 kg, добро центрифугираних (>1200 o/min).

## Време суво на програму Вуна (Wool)

Опција применљива за програм Вуна (Wool) за прилагођавање коначног нивоа осушености на више или мање суво.

## 8.3 Дуго против гужвања

Продужава до 120 минута фазу против гужвања (30 минута) на крају циклуса сушења. Након фазе сушења бубањ се окреће с времена на време како би се спречило гужвање одеће. Веш може да се извади током фазе против гужвања.

## 8.4 Ђути

Уређај ради са мањим нивоом буке, без утицаја на квалитет сушења. Уређај ради полако са дужим трајањем циклуса.

## 8.5 Крај сигнал

Звучни сигнал се оглашава:

- на крају циклуса
- на почетку и крају фазе заштите од гужвања.

Звучни сигнал је подразумевано увек укључен. Ову опцију можете да користите за активацију или деактивацију звука.

## 8.6 Завршава се у



Ова опција омогућава избор времена у оквиру којег програм треба да се прекине. Када се активира, машина чека прави тренутак да започне процес сушења.

Време Завршава се у је збир времена у приправности и времена сушења.

## 8.7 Омиљени програми

Ови положаји бирача су доступни након што се уређај повеже на Вај-фај.

Омиљени програми могу да се подесе и чувају путем апликације само бирајући од доступних који су подељени у три категорије назначене на командној табли.

Када се омиљени програми подесе, можете да изаберете један од њих путем апликације или тако што ћете бирач програма окренути у релевантни положај: одговарајуће лампице ће засијати и информације на екрану ће се ажурирати у складу са тим.



Омиљени програми се могу отказати помоћу повезане команде апликације или притискањем фабрички подразумеване комбинације тастера.

## 8.8 Функција SyncDry


Ова функција омогућава вашој машини за сушење веша да аутоматски подеси најприкладнији програм који се подудара са последњим програмом прања који је извршен. Све што треба да урадите је да покренете програм сушења када се машина за сушење веша напуни. Друго подешавање програма или опција на машини за сушење веша није потребно.

Када се програм прања заврши, веш машина преноси податке програма путем кућног Вај-фај рутера на облак, као и до машине за сушење веша.



Да бисте користили функцију SyncDry, AEG машина за сушење веша и машина за прање веша морају да буду повезане са истом кућном мрежом и упарене са нашом апликацијом.

Да бисте активирали функцију:

1. Када се циклус прања заврши, ставите опран веш у машину за сушење веша.
2. Додирните дугме **SyncDry**.
3. Сви симболи на дисплеју ће остати искључени осим иконе за **Вај-фај** и **ProSense** траке које се покрећу у анимацији на неколико секунди док уређај тражи податке из облака.
4. Дисплеј ће се аутоматски ажурирати предложеним програмом. Након 10 секунди, ако преузимање података није успело, LED индикатор дугмета се искључује и машина даје звучни сигнал грешке. Затим се претходно изабрани програм поново успоставља.
5. Додирните дугме  **Старт/Пауза (Start/Pause)** да бисте започели процес сушења.





Када је програм **SyncDry** подешен, кориснику је и даље дозвољено да мења опције или да изабере други програм ротирајући дугме за избор или помоћу апликације. У таквим случајевима LED индикатор дугмета **SyncDry** ће се искључити да би означио да више није активан предложени програм; аутоматски програм **SyncDry** може поново да се изабере притиском на повезано дугме док подаци не буду доступни у облаку.



## 9. ПОДЕШАВАЊА

### 9.1 Деактивирање индикатора резервоара за воду



Индикатор резервоара за воду је подразумевано активиран. \*Он светли на крају циклуса сушења или током овог циклуса ако је резервоар за воду пун. Ако је монтирана опрема за одвођење воде, резервоар се аутоматски празни и индикатор може да се деактивира.

Да бисте деактивирали индикатор:

1. Укључите уређај.
2. Изаберите 1 од доступних програма.
3. Истовремено додирните и задржите притиснуту дугмад  **Ћути** и  **Крај сигнал**.

Индикатор резервоара за воду:  је искључен и појављује се симбол  – индикатор резервоара за воду је трајно деактивиран






Да бисте поново активирали индикатор резервоара за воду, поново следите горенаведени поступак. Индикатор резервоара за воду:  је укључен и појављује се симбол  – индикатор резервоара за воду је трајно активиран

### 9.2 Бројач радних сати

Ова функција даје могућност приказивања укупног времена рада уређаја у часовима, што се рачуна од тренутка када се први пут укључи. Приказано је стварно време рада циклуса (не обухвата паузе или време одложеног старта).

Да би се појавила на дисплеју, пратите следеће кораке:

1. Укључите уређај притиском на дугме  **Укључено / Искључено (On/Off)**.
2. Притисните и задржите дугмад  **Време суво** и  **Ниво сувоће** на неколико секунди.





3. Након 3 секунде укупни сати рада уређаја приказани су на дисплеју: нпр. ако је време рада **1276** часова, дисплеј приказује текст **Hr** на 2 секунде, затим **12** на 2 секунде и након тога **76**. Ова вредност се приказује са низом од по две цифре: прве две цифре означавају хиљаде и стотине, а друга две цифре означавају десетине и јединице.

Да бисте изашли из овог режима, притисните било које дугме, окрените дугме за избор у други положај или искључите уређај.

### 9.3 Подразумеване фабричке вредности

Ова функција омогућава враћање на подразумевана подешавања. Сачуване опције и режими рада биће ресетовани. То ће такође уклонити акредитиве Вај-фај мреже из меморије уређаја и ресетовати персонализована подешавања програма, укључујући омиљене програме.

Да бисте активирали ову опцију, обавите следеће:

1. Укључите уређај притиском на дугме  **Укључено / Искључено (On/Off)**.
2. Сачекајте приближно 8 секунди.
3. Притисните и задржите дугмад  **Ћути** и  **Дуго против гужвања** на неколико секунди.
4. Уређај ће потврдити операцију приказивањем  – – –.



Ако овај поступак не ради (до чега може доћи због истека времена или погрешне комбинације тастера), искључите уређај и поновите поступак из почетка.

## 10. ПРЕ ПРВЕ УПОТРЕБЕ



Браве са задње стране бубња аутоматски се уклањају када се машина за сушење активира по први пут. Том приликом може се чути бука.

### За откључавање брава са задње стране бубња:

1. Укључите уређај.
2. Подесите било који програм.
3. Притисните дугме Старт/Пауза. Бубањ почиње да се окреће. Браве са задње стране бубња се аутоматски деактивирају.

### Пре употребе уређаја за сушење предмета:

- Бубањ машине за сушење веша очистите влажном крпом.
- Покрените програм који траје 1 сат са влажним вешом.



На почетку циклуса сушења (првих 3-5 min.) ниво звука може бити нешто виши. Ово се дешава услед активирања компресора. Ово је уобичајено код уређаја које покреће компресор, попут фрижидера и замрзивача.

### 10.1 Необичан мирис

Уређај је чврсто запакован.

Након распакивања производа можете осетити необичан мирис. То је нормално код потпуно нових производа.

Уређај је направљен од више различитих врста материјала који сви заједно могу да стварају необичан мирис.

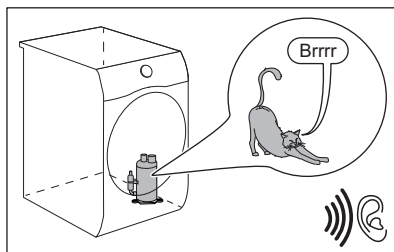
Током извесног периода коришћења, након неколико циклуса сушења, необичан мирис постепено нестаје.

### 10.2 Бука

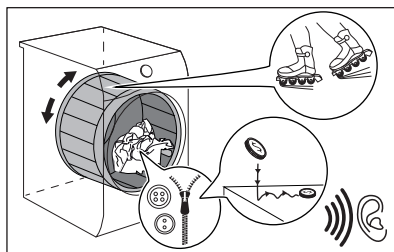


У различито време током циклуса сушења могу се чути различити звукови. Ово је потпуно нормално током рада машине.

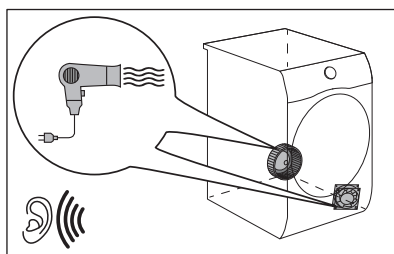
#### Радни компресор.



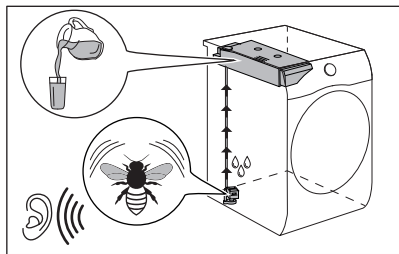
#### Ротирајући бубањ.



#### Радни вентилатор.



#### Радна пумпа и пренос кондензата у резервоар.



## 11. СВАКОДНЕВНА УПОТРЕБА

### 11.1 Припрема веша



Пуњење бубња до максималног капацитета назначеног за одговарајуће програме допринеће уштеди енергије.



Врло често се одећа након циклуса прања потпуно згњечи и запетља. Сушење згњечене и запетљане одеће није ефикасно. Да бисте се уверили у правилан проток ваздуха и равномерно сушење, препоручује се да протресете одећу и убацујете један по један комад у сушилицу.

Да бисте обезбедили правилан процес сушења:

- Затворите патент затвараче.
- Закопчајте дугмад на јорганским прекривачима.
- Не сушите одрешене кравате и траке (нпр. траке од кецеље). Вежите их пре но што покренете неки програм.

- Уклоните све предмете из џепова.
- Изврните на поставу предмете са унутрашњим слојем направљеним од памука. Памучни слој мора увек да буде окренут ка споља.
- Увек подесите програм који одговара врсти веша који се суши.
- Не стављајте заједно светле и тамне боје.
- Користите програм који је погодан за памучни веш, жерсеј и плетену одећу, како бисте умањили скупљање веша.
- Не прекорачујте максималну количину веша која је наведена у одељку о програмима или приказана на дисплеју.
- Сушите искључиво веш који је погодан за сушење у машини за сушење. Због тога увек погледајте етикету на вешу.
- Не сушите истовремено мале и велике предмете. Мали предмети могу да се заглаве унутар великих и да остану влажни.
- Протресите велике комаде одеће, тканине, пре стављања у сушилицу. Тако се избегавају влажна места унутар тканине након циклуса сушења.

Ознака материјала	Опис
	Веш је предвиђен за сушење у машини за сушење.
	Веш је предвиђен за сушење у машини за сушење на већим температурама.



Веш је предвиђен за сушење у машини за сушење.



Веш је предвиђен за сушење у машини за сушење на већим температурама.

Ознака материјала	Опис
-------------------	------



Веш је предвиђен за сушење у машини за сушење само на ниским температурама.



Веш није предвиђен за сушење у машини за сушење.

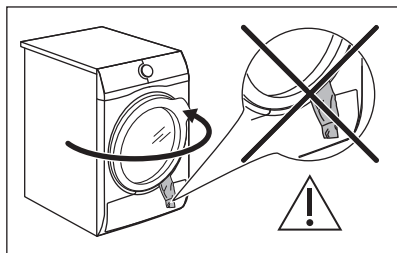
## 11.2 За најбоље резултате сушења

- Изабрани програм мора одговарати врсти сушене одеће.
- Филтер мора бити чист. Зачепљен филтер не суши ефикасно.
- Препоручљиво је протрести предмете пре убацавања. Растресени комади одеће се лакше суше.
- Мора се поштовати препоручена количина сушене одеће.
- Отвори за ваздух морају бити чисти.

## 11.3 Убацавање веша

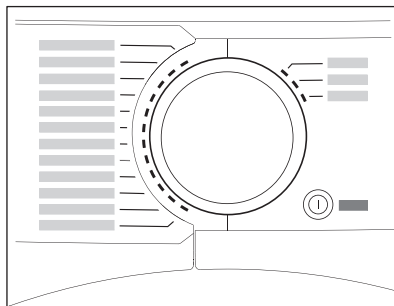
### ⚠ ОПРЕЗ

Уверите се да веш није заглављен између врата уређаја и гуменог заптивача.



1. Повуците и отворите врата уређаја.
2. Убаците веш, комад по комад.
3. Затворите врата уређаја.

## 11.4 Укључивање уређаја



За укључивање уређаја:

Притисните дугме **I** Укључено / Искључено (On/Off).

Ако је уређај укључен, неки индикатори се појављују на дисплеју.

## 11.5 Режим мале снаге

Да би се редуковала потрошња електричне енергије, ова функција аутоматски деактивира уређај:

- Након 5 минута ако не покренете програм.
- Након 5 минута од краја програма или фазе заштите од гужвања.

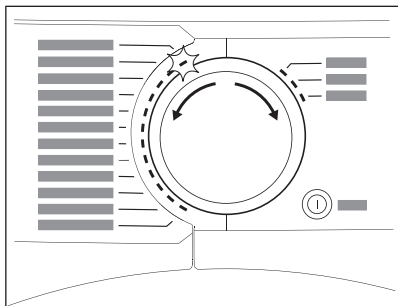


Када апарат уђе у режим мале снаге, екран и иконе се искључују. Можете поново да их активирате притиском на дугме Укључено / Искључено (On/Off).



Ако је Вај-фај укључен и даљински управљач омогућен, икона за даљински старт **▶** остаје, чак и када уређај пређе у режим мале снаге.

## 11.6 Подешавање програма



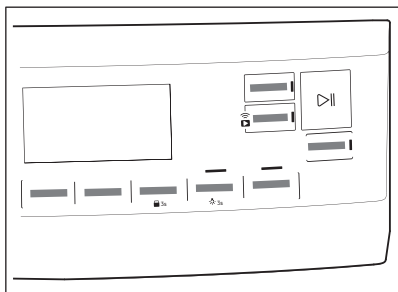
Користите бирач програма да бисте подесили програм. На екрану се појављује приближно трајање програма.



Стварно време сушења зависи од врсте веша (количине и састава), температуре просторије и почетне влажности веша након фазе центрифугирања.

## 11.7 Опције


Заједно са програмом можете да подесите једну или више опција.





Да бисте активирали или деактивирали опцију, притисните одговарајуће дугме. његов симбол се појављује на дисплеју или LED индикатор изнад одговарајућег дугмета светли.

## 11.8 Опција блокаде за безбедност деце

Ако изаберете функцију „Блокада за безбедност деце“, спречавате да се деца


играју са уређајем. Опција Child Lock блокира сву додирну дугмад и бирач програма (ова опција не блокира дугме  **Укључено / Искључено (On/Off)**).

Можете да активирате опцију Child Lock:

- пре него што додирнете дугме  **Старт/Пауза (Start/Pause)** – уређај не може да се покрене
- пошто додирнете дугме  **Старт/Пауза (Start/Pause)** – програми и избор опција нису доступни.

Активирање опције за безбедност деце:

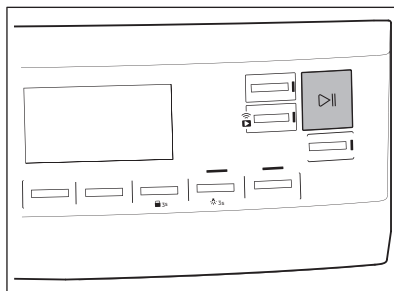


1. Укључите машину за сушење веша.
2. Изаберите 1 од доступних програма.
3. Додирните и задржите дугме  **Дуго против гужвања** око 3 секунде.

На дисплеју се појављује симбол .

4. Да бисте деактивирали блок. за безб. деце, поново притисните дугме изнад док симбол не нестане.

## 11.9 Покретање програма





Да бисте покренули програм:

Додирните дугме  **Старт/Пауза (Start/Pause)**.

Уређај се покреће и LED индикатор изнад дугмета престаје да трепери и остаје укључен.

### 11.10 Покретање програма помоћу Завршава се у

Да бисте подесили опцију Завршава се у :


1. Подесите програм и опције сушења.
2. Узастопно додирнујте  Завршава се у док дисплеј не прикаже жељено време у оквиру којег програм треба да се заврши (нпр. **12h** ако програм мора да се заврши у року од 12 часова.)
3. Додирните дугме  Старт/Пауза (Start/Pause). Бубањ почиње да се окреће да би извршио процену **ProSense**, ако је предвиђена изабраним програмом.
4. Уређај започиње одбројавање до краја програма и програм ће почети у правом тренутку за завршетак.


### 11.11 Детекција количине веша ProSense



Технологија **ProSense** детектује количину унетог веша дефинишући трајање програма. Ради са већином програма.

Након подешавања програма сушења, светли икона **ProSense** ако је детекција унетог веша применљива.


Када додирнете дугме  Старт/Пауза (Start/Pause), функција **ProSense** почиње детекцију унетог веша:

1. Уређај детектује количину у току првог минута: индикатор трепери, црте испод иконе се померају напред-назад **ProSense**  и бубањ се на кратко окреће.
2. Када бубањ престане да се окреће, екран приказује ново трајање програма прилагођено детектованој количини веша. Број цртица, од 1 до 4, представља процењену количину веша. 4 цртице представљају

максимални износ количине веша за изабрани програм.





У случају **прекомерне количине веша у бубњу**, индикатор максималне наведене количине веша се поново

укључује и индикатор **MAX** трепери. У овом случају, током првих 30 секунди могуће је отворити врата и извадити вишак веша. Када извадите вишак, додирните дугме  Старт/Пауза (Start/Pause) да бисте поново покренули програм. Ако се количина веша не смањи, програм се свакако покреће. У том случају није могуће гарантовати најбоље резултате.

### 11.12 Промена програма



Да бисте променили програм:

1. Притисните дугме  Укључено / Искључено (On/Off) да бисте искључили уређај.
2. Поново притисните дугме  Укључено / Искључено (On/Off) да бисте укључили уређај.
3. Подесите нови програм.


### 11.13 Крај програма




Очистите филтер и испразните резервоар са водом након сваког циклуса сушења. (Погледајте одељак **НЕГА И ЧИШЋЕЊЕ**.)

Ако је циклус сушења завршен, на дисплеју се појављује симбол . Ако је активирана опција  Крај сигнал, звучни сигнал се чује испрекидано током једног минута.



Ако не искључите уређај, покреће се фаза против гужвања (не активира се са свим програмима). Треперење симбола  означава извршавање фазе против гужвања. Веш може да се извади док траје ова фаза.

Да бисте извадили веш:

1. Притисните дугме  Укључено / Искључено (On/Off) на две секунде да бисте искључили уређај.
2. Отворите врата уређаја.
3. Извадите веш.
4. Затворите врата уређаја.

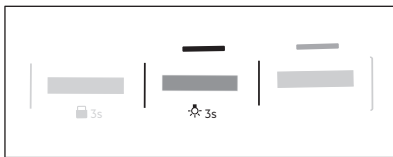
Могући узроци незадовољавајућег сушења:


- Неодговарајућа подешавања подразумеваног нивоа осушености. Погледајте поглавље *Подешавање циљне коначне влажности*
- Температура просторије је прениска или превисока. Оптимална температуре просторије износи 18–25 °C.



Оставите врата благо отворена после сваког циклуса да бисте избегли влагу.

## 11.14 Светло бубња је укључено



Додирните и задржите дугме  **Ћути** око 3 секунде.

Светло унутар бубња је укључено.

## 11.15 Могући узроци незадовољавајућег сушења:

- Филтер је зачепљен. Зачепљен филтер не суши ефикасно.
- Вентилациони отвори су запушени.
- Сензор влажности је задрљан.
- Бубањ је прљав.
- Неодговарајућа подешавања подразумеваног нивоа осушености. Погледајте поглавље *Подешавање циљне коначне влажности*
- Температура просторије је прениска или превисока. Оптимална температуре просторије износи 18–25 °C.

## 12. КОРИСНИ САВЕТИ

### 12.1 Еколошки савети



Пуњење бубња до максималног капацитета назначеног за одговарајуће програме доприноси уштеди енергије.

- Добро оцедите веш пре сушења.
- Немојте да прекорачујете количину веша која је назначена у одељку програма.
- Након сваког циклуса сушења очистите филтер.
- Немојте да користите омекшивач тканина за прање, а затим сушење.

Веш у машини за сушење веша аутоматски постаје мек.

- Вода из резервоара са водом може да се користи за пеглање одеће. Прво морате да филтрирате воду да бисте уклонили преостала текстилна влакна (погодан је једноставан филтер за кафу).
- Прорези за ваздух који се налазе на дну уређаја нека увек буду чисти.
- Уверите се да постоји добар проток ваздуха на месту где уређај треба да се инсталира.




## 13. НЕГА И ЧИШЋЕЊЕ

### 13.1 Распоред периодичног чишћења

Периодично чишћење помаже да се продужи радни век вашег уређаја.

Ако се уређај неће користити дуже време искључите уређај из струје.

#### Оријентациони план периодичног чишћења:

Чишћење филтера	Кад индикатор  трепће
Испразните резервоар воде	Кад индикатор  трепће
Чишћење кондензатора	Кад индикатор  трепће
Чишћење сензора влажности	Најмање 3 или 4 пута годишње
Чишћење бубња	Свака два месеца
Чишћење контролне табле и кућишта	Свака два месеца
Чишћење вентилационих отвора	Свака два месеца

У наредним пасусима објашњено је како се чисти сваки поједини део.


### 13.2 Уклањање ситних предмета



Уверите се да су џепови празни и да су сви лабави елементи везани пре покретања циклуса сушења. Погледајте одељак „Припрема веша”.

Уклоните све ситне предмете које можете наћи у бубњу након циклуса сушења (нпр. металне копче, дугмад, новчићи итд.).

### 13.3 Чишћење филтера

На крају сваког циклуса, на дисплеју се пали симбол  *Филтер* и морате да очистите филтер.



На филтеру се током циклуса задржавају ситна отпала влакна.

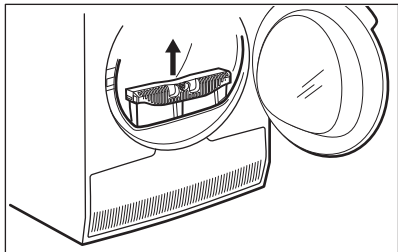


Да бисте постигли најбоље резултате сушења, редовно чистите филтер. Запушени филтер узрокује дужи циклус сушења и као последицу се повећава потрошњу енергије. Филтер чистите ручно. Користите усисивач ако је потребно.

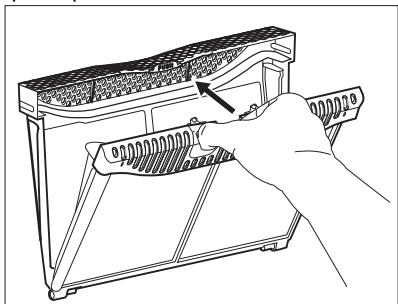
#### ОПРЕЗ

Приликом чишћења филтера, влакна треба бацити у канту за смеће, а не испирати кроз одвод, како би се избегло ширење микропластике у коришћеном водоводном систему.

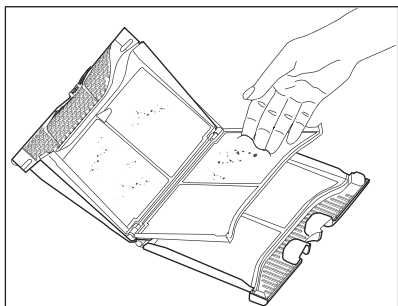
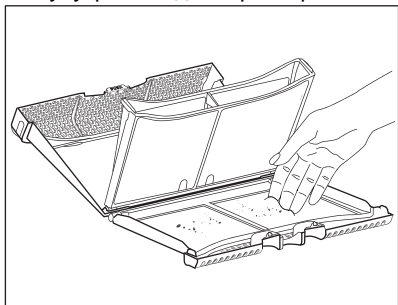
1. Отворите врата. Повуците филтер нагоре.



2. Гурните куку да бисте отворили филтер.

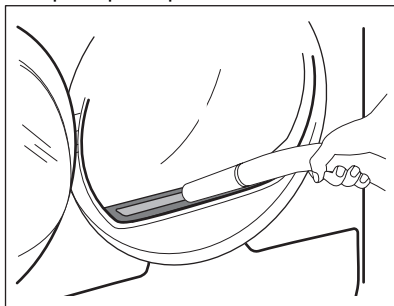


3. Сакупите ситна отпала влакна руком из оба унутрашња дела филтера.



Баците влакна у смеће.


4. По потреби, очистите филтер усисивачем. Затворите филтер.  
5. Ако је потребно, очистите ситна отпала влакна из лежишта и заптивке филтера. Можете да користите усисивач. Вратите филтер назад у отвор за филтер.



### 13.4 Пражњење резервоара за воду

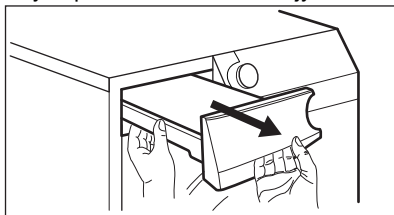
Испразните резервоар кондензоване воде након сваког сушења.

Ако је резервоар са кондензованом водом пун, програм се аутоматски зауставља.

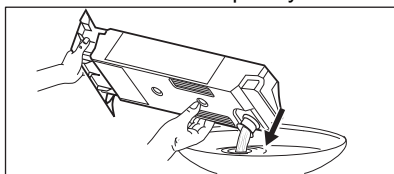
Симбол  Резервоар се пали на дисплеју и морате да испразните резервоар са водом.


Да бисте испразнили резервоар воде:

1. Извучите резервоар за воду и држите га у хоризонталном положају.




2. Повуците пластични део за повезивање и испразните воду у сливник или сличан прикључак.



3. Гурните назад пластични део за повезивање и поставите резервоар за воду назад на његово место.
4. За наставак програма, притисните дугме  Старт/Пауза (Start/Pause).

### 13.5 Чишћење кондензатора

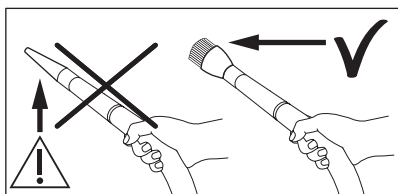
Ако симбол  *Кондензатор* трепери на дисплеју, проверите кондензатор и његову преграду. Ако има прљавштине, очистите је. Проверу обавите најмање једном у шест месеци.

#### УПОЗОРЕЊЕ!

Не додирујте металне површине голим рукама. Ризик од повреде. Носите заштитне рукавице. Чистите пажљиво како не бисте оштетили металну површину.

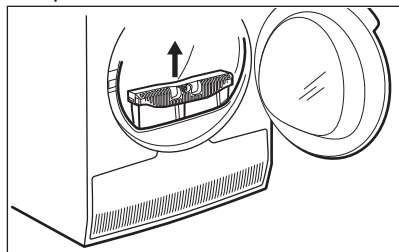
#### ОПРЕЗ

Немојте да користите тврди наставак на усисивачу за уклањање нечистоћа из кондензатора. На тај начин се могу оштетити ребра кондензатора, што доводи до слабијих перформанси уређаја и дужег времена сушења.

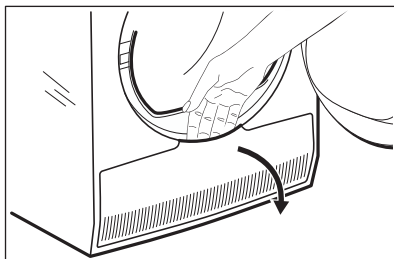


Да бисте обавили преглед:

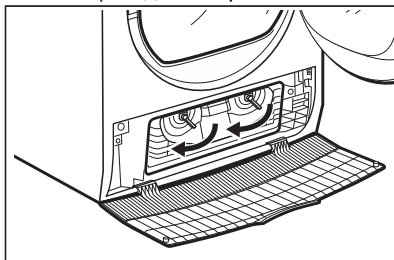
1. Отворите врата. Повуците филтер нагоре.



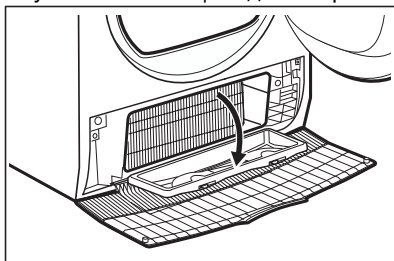
2. Отворите поклопац кондензатора.



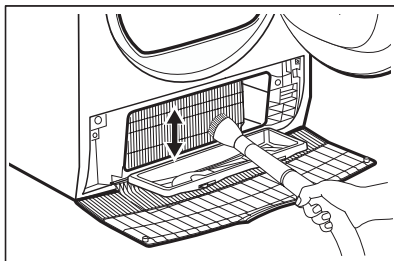
3. Окрените ручице да бисте откључали поклопац кондензатора.



4. Спустите поклопац кондензатора.



5. Ако је потребно, уконтите длачице из кондензатора и одељка у коме се он налази. Можете да користите усисивач са наставком са четком.



6. Затворите поклопац кондензатора.
7. Окрећите ручице док не чујете клик. То је знак да су легле на место.
8. Вратите филтер назад.

## 13.6 Чишћење сензора влажности

### ⚠ ОПРЕЗ

Ризик од оштећења сензора влажности. Немојте да користите абразивне материјале или жичану четку за чишћење сензора.

Да би се осигурали најбољи резултати сушења, уређај је опремљен сензором влажности метала. Он се налази на унутрашњој страни врата.

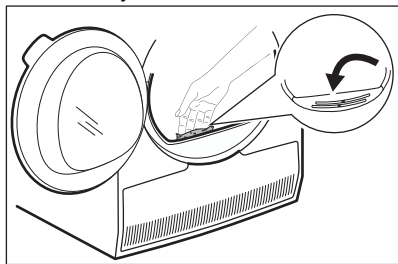
Током времена коришћења површина сензора може да се испрља што погоршава перформансе сушења.

Препоручујемо да сензор очистите најмање 3 или 4 пута годишње, односно ако приметите пад перформанси сушења.

За чишћење можете да користите тврђу страну сунђера за прање судова и мало сирћета или сапуна за судове.

Да бисте очистили сензор:

1. Отвори врата.
2. Очистите површине сензора влажности пребрисавајући металну површину неколико пута.



## 13.7 Чишћење бубња

### ⚠ УПОЗОРЕЊЕ!

Искључите кабл уређаја из мрежне утичнице пре него што га очистите.

Користите стандардни неутрални сапун да бисте очистили унутрашњост бубња и подизаче бубња. Осушите очишћене површине меканом крпом.

### ⚠ ОПРЕЗ

Немојте да користите абразивне материјале или челичну вуну за чишћење бубња.

## 13.8 Чишћење командне табле и кућишта

Користите стандардни неутрални сапун да бисте очистили командну таблу и кућиште.

Користите влажну крпу за чишћење. Осушите очишћене површине меканом крпом.

### ⚠ ОПРЕЗ

Немојте да користите средства за чишћење намештаја или средства за чишћење која могу да изазову корозију.

## 13.9 Чишћење прореза за ваздух

Помоћу усисивача уклоните паперје са прореза за ваздух.

## 14. РЕШАВАЊЕ ПРОБЛЕМА

### ⚠ УПОЗОРЕЊЕ!

Погледајте поглавља о безбедности.


### 14.1 Шифре грешке

Уређај неће да се покрене или се зауставља у току рада.

Прво покушајте да пронађете решење проблема (погледајте табелу). Уколико се проблем настави, обратите се овлашћеном сервисном центру.

## УПОЗОРЕЊЕ!

Искључите уређај са напајања електричном енергијом пре почетка било какве провере.


У случају већих проблема, оглашавају се звучни сигнали, дисплеј приказује шифру грешке и дугме  Старт/Пауза (Start/Pause) ће можда непрестано да трепери:






Шифра грешке	Могући узрок	Решење
E50	Мотор уређаја је преоптерећен. Има превише веша или се веш заглавио у бубњу.	Програм није завршен. Извадите веш из бубња, подесите програм и поновите циклус.
E90 или E91	Интерна грешка. Нема комуникације између електронских елемената уређаја.	Програм се није правилно завршио или се уређај прерано зауставио. Искључите и поново укључите уређај. Ако се шифра грешке поново појави, обратите се овлашћеном сервисном центру.
E90	Напајање је нестабилно.	Кад уређај приказује E90, сачекајте да се напон стабилизује, а затим притисните покретање. Ако уређај паузира циклус, а на дисплеју нема никаквих показатеља, притисните дугме за покретање циклуса. Ако се појави упозорење, поново проверите исправност кабла/утичнице или напона.



Уколико се на дисплеју појаве друге шифре грешке, искључите и поново укључите уређај. Уколико се проблем настави, контактирајте овлашћени сервисни центар.

У случају других проблема са машином за сушење веша, погледајте табелу у наставку да бисте пронашли могућа решења.

## 14.2 Решавање проблема

Проблем	Могући узрок	Решење
Машина за сушење веша не ради.	Машина за сушење веша није повезана на извор напајања струјом.	Прикључите је у струјну утичницу. Проверите осигурач у кутији са осигурачима (кућна инсталација).
	Врата су отворена.	Затворите врата.
	Дугме  Укључено / Искључено (On/Off) није притиснуто.	Притисните дугме  Укључено / Искључено (On/Off).
	Нисте притиснули дугме  Старт/Пауза (Start/Pause).	Додирните дугме  Старт/Пауза (Start/Pause).
	Уређај се налази у режиму приправности.	Притисните дугме  Укључено / Искључено (On/Off).

Проблем	Могући узрок	Решење
Незадовољавајући резултат сушења.	Изабрали сте неодговарајући програм.	Изаберите одговарајући програм. <b>1)</b>
	Филтер је зачепљен.	Очистите филтер. <b>2)</b>
	Опција  Ниво сувоће је подешена на  Iron (Пегла). <b>3)</b>	Промените опцију  Ниво сувоће на већи ниво.
	Количина веша у машини је превелика.	Не прекорачујте максималну количину веша.
	Вентилациони отвори су запушени.	Очистите вентилационе отворе на дну уређаја.
	Запљан је сензор влажности у бубњу.	Очистите предњу површину бубња.
	Ниво осушености није био подешен на жељени ниво.	Прилагодите ниво осушености. <b>4)</b>
	Кондензатор је зачепљен.	Очистите кондензатор. <b>2)</b>
Врата се не затварају	Филтер није добро постављен.	Поставите филтер у одговарајући положај.
	Веш се заглавио између врата и заптивача.	Уклоните заглављени веш и затворите врата.
Није могуће променити програм или опцију.	Након покретања циклуса није могуће променити програм или опцију.	Искључите па укључите машину за сушење веша. Промените програм или опцију ако је потребно.
Није могуће изабрати опцију. Емитује се звучни сигнал.	Опција коју сте покушали да изаберете није доступна за изабрани програм.	Искључите па укључите машину за сушење веша. Промените програм или опцију ако је потребно.
Нема светла у бубњу	Сијалица у бубњу је неисправна.	Обратите се овлашћеном сервисном центру ради замене сијалице у бубњу.
Дисплеј показује неочекивано време трајања циклуса.	Време трајања сушења се израчунава на основу количине и влажности веша.	Ово се обавља аутоматски – уређај ради исправно.
Програм је неактиван.	Посуда за воду је пуна.	Испразните посуду за воду, притисните дугме  Старт/Пауза (Start/Pause). <b>2)</b>
Циклус сушења је прекинут.	Количина веша је мала.	Изаберите временски програм. Време мора бити прилагођено количини веша. За сушење једног комада или мање количине веша препоручујемо кратка времена сушења.
	Веш је превише сув.	Изаберите одговарајући временски програм или виши ниво осушености (нпр.  <i>Екстра</i> )

Проблем	Могући узрок	Решење
Циклус сушења је предугачак <b>5)</b>	Филтер је зачепљен.	Очистите филтер.
	Количина веша је превелика.	Не прекорачујте максималну количину веша.
	Веш није довољно исцентрифугиран.	Добро исцентрифугирајте веш у машини за прање веша.
	Температура просторије је прениска или превисока – ово није квар на уређају.	Потребно је да температура у просторији буде између +5°C и +35°C. Најбољи резултати сушења постижу се уколико је температура у просторији између 18°C и 25°C.
Дисплеј приказује: 	Сва дугмад су неактивна осим  Старт/Пауза (Start/Pause).	Ажурирају се апликације на уређају. Сачекајте да се заврши процес ажурирања. Ако деактивирате уређај током ажурирања, оно ће се наставити када поново активирате уређај.
Нема бежичне везе или се веза често прекида.	Бежична мрежа код куће не функционише.	Проверите конфигурацију бежичне мреже. Рестартујте рутер. Ако и даље имате проблем, обратите се добављачу бежичних услуга.
	Паметни уређај или овај уређај или оба уређаја нису упарени са бежичном мрежом.	Поновите поступак конфигурисања везе на паметном уређају, на овом уређају или на оба уређаја.
Веза са уређајем путем наше апликације се често прекида.	Лоша веза или чести прекиди између машине за сушење веша и рутера.	Проверите да ли је веза између уређаја и кућног рутера стабилна. Померите рутер тако да буде ближе уређају. Проширите покривеност бежичног сигнала у кући тако што ћете додати продуживач домета. Немојте истовремено користити микроталасну пећницу и даљински управљач. Микроталасна пећница може да омета сигнал.

- 1) Пратите опис програма – погледајте одељак ПРОГРАМИ .
- 2) Погледајте поглавље *НЕГА И ЧИШЋЕЊЕ*.
- 3) Само машине за сушење веша са опцијом Ниво сувоће .
- 4) Погледајте одељак НАПОМЕНЕ И САВЕТИ.
- 5) Напомена: После највише 6 сати, циклус сушења се аутоматски завршава.

### 14.3 Могући узроци незадовољавајућег сушења:

- Филтер је зачепљен. Зачепљен филтер не суши ефикасно.
- Вентилациони отвори су запушени.
- Сензор влажности је запрљан.
- Бубањ је прљав.
- Неодговарајућа подешавања подразумеваног нивоа осушености.

Погледајте поглавље *Подешавање циљне коначне влажности*

- Температура просторије је прениска или превисока. Оптимална температуре просторије износи 18–25 °C.

## 15. ВРЕДНОСТИ ПОТРОШЊЕ

### 15.1 Увод



Кориснички приручник наводи две различите референце за енергетску ознаку ЕУ и прописе еко дизајну.

- Уредбом (ЕУ) 932/2012 и Уредба (ЕУ) 392/2012 која важи до 30. јуна 2025. године односе се на класе енергетске ефикасности од **A+++** до **D**.
- Уредбом (ЕУ) 2023/2534 важи од 1. јула 2025. године односе се на класе енергетске ефикасности од **A** до **G**.



QR код на енергетској налепници која се испоручује са уређајем наводи веб везу ка информацијама везаним за учинак уређаја у бази података ЕУ EPREL. Сачувајте енергетску налепницу за будуће потребе заједно са упутством за употребу и свим осталим документима који се испоручују са овим уређајем.

Информације наведене у EPREL-у могуће је пронаћи и помоћу везе <https://eprel.ec.europa.eu> и назива модела и броја производа који су наведени на плочици са техничким карактеристикама уређаја. За положај плочице са техничким карактеристикама погледајте одељак „Опис производа”.

### 15.2 Легенда

<b>kg</b>	Количина веша.	<b>o/min</b>	Обртање на
<b>kWh</b>	Потрошња електричне енергије.		
<b>hh:mm</b> (час:минут)	Трајање програма.		
<b>%</b>	Почетна влажност на крају фазе центрифуге и циљана коначна влажност на крају програма сушења. Што је већа центрифуга, то је већа бука приликом окретања, али мања је почетна влажност и потрошња енергије приликом сушења веша.		


### 15.3 У складу са Уредбом Комисије (ЕУ) 2023/2533, Уредбом (ЕУ) 2023/2534 и Уредбом (ЕУ) 392/2012.



Наведене вредности су добијене у лабораторијским условима у складу са релевантним стандардима. Различити параметри могу да промене податке, на пример: количина веша, врста веша и амбијентални услови. Почетни садржај влаге у вешу, врста воде и напону налапања и ако промените подразумевано подешавање програма такође могу да утичу на коришћење енергије и трајање програма за сушење и коначну влажност.

Програм	Количина веша (kg)	Обртање на (o/min)	Почетна влажност (%)	Време сушења (h:mm)	Потрошња електричне енергије (kWh)	Циљана коначна влажност (%)
Есо 1) 2)	8,0	1000	60	2:59	1,28	0,0
Есо 1) 2)	4,0	1000	60	2:00	0,72	0,0

1) Ово је референтни програм се користи за процену усаглашености са британским прописима о еко-дизајну и означавању енергетске ефикасности, Уредбом (ЕУ) 2023/2533 и Уредбом (ЕУ) 2023/2534. Овај програм је у стању да осуши памучни веш од почетног садржаја влаге веша од 60% на циљни коначни садржај влаге веша од 0%.

2) Програм Еко једнак је  Памук (Cottons) Есо<sup>®</sup> што је „Стандардни програм за памук” према Уредби бр. 392/2012 Комисије ЕУ. Погодан је за сушење нормално влажног памучног веша.

### Потрошња енергије у различитим режимима

Потрошња енергије у искљученом режиму (W)	Потрошња енергије у режиму приправности (W)	Одложени старт (W)	Потрошња енергије у мрежном режиму приправности (W)
0,13	0,13	4,00	2,0 <sup>1)</sup>

Време до искључивања/приправности је највише 15 минута.

1) Потрошња енергије повезаних функција износи око 17,5 kWh годишње. Да бисте искључили ову функцију, погледајте одељак „Вај-фај – Конфигурација бежичне везе”.

## 15.4 Уобичајени програми



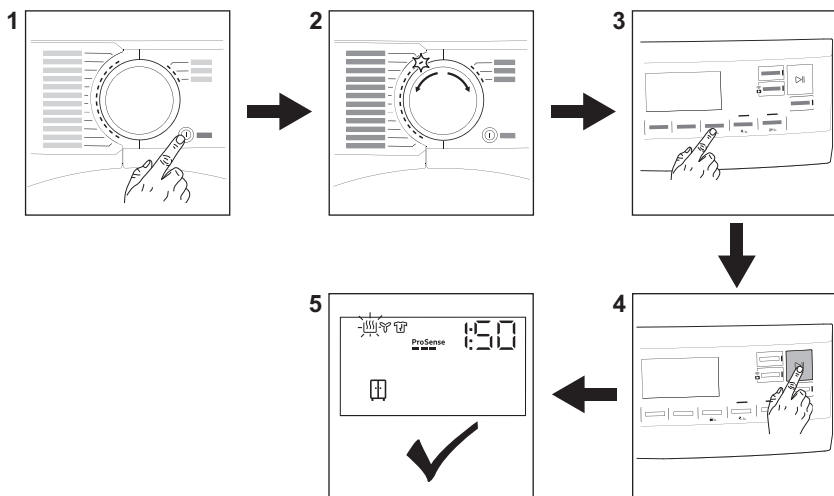
Ове вредности су само оријентационе.

Програм	Количина веша (kg)	Обртање на (o/min)	Почетна влажност (%)	Време сушења (h:mm)	Потрошња електричне енергије (kWh)	Циљана коначна влажност (%)
Памук (Cottons) Екстра	8,0	1000	60	4:26	1,92	-3,0
Памук (Cottons) Екстра	4,0	1000	60	3:35	1,43	-3,0
Памук (Cottons) Iron (Пегла)	8,0	1000	60	2:16	0,95	12,0
Памук (Cottons) Iron (Пегла)	4,0	1000	60	1:38	0,62	12,0

Програм	Количина веша (kg)	Обртање на (o/min)	Почетна влажност (%)	Време сушења (h:mm)	Потрошња електричне енергије (kWh)	Циљана коначна влажност (%)
Синтетика (Synthetics) Екстра	4,0	1200	40	1:45	0,65	0,0
Синтетика (Synthetics) ормар сув	4,0	1200	40	1:17	0,48	1,0
Синтетика (Synthetics) Iron (Пегла)	4,0	1200	40	1:01	0,36	12,0
Вуна (Wool)	1,0	1200	35	1:44	0,78	5,0

## 16. ВОДИЧ ЗА БРЗИ ПОЧЕТАК

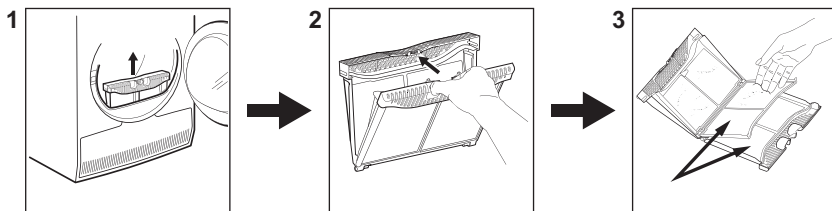
### 16.1 Свакодневна употреба




1. Притисните дугме ① **Укључено / Искључено (On/Off)** да бисте укључили уређај.
2. Користите бирач програма да бисте подесили програм.
3. Да бисте активирали или деактивирали опцију, притисните одговарајуће дугме или комбинацију 2 дугмета.

4. Додирните дугме ▷|| **Старт/Пауза (Start/Pause)**.
5. Уређај почиње да ради.

## 16.2 Чишћење филтера















На крају сваког циклуса, на дисплеју се пали симбол  *Филтер* и морате да очистите филтер.


1. Отворите врата. Повуците филтер нагоре.
2. Гурните куку да бисте отворили филтер.


3. Сакупите ситна отпала влакна руком из оба унутрашња дела филтера. Баците влакна у смеће.

## 16.3 Програм


Програм	Количина веша <sup>1)</sup>	Својства / ознака материјала <sup>2)</sup>
MixDry	6,0 kg	Осмишљено за рутинско сушење онога што перете без сортирања. Равномерно суши одећу за свакодневно ношење од памука, мешавине памука и синтетике, и синтетике. / 
Есо <sup>3) 4)</sup>	8,0 kg	Програм је погодан за сушење мокрог памучног веша и то је најефикаснији програм за сушење памучног веша у смислу потрошње енергије. Ниво осушености није подесив и подразумевано је подешен на ормар сув / спремно за одлагање. / 
Памук (Cottons)	8,0 kg	Програм за беле и обојене памучне тканине. Подразумевана подешавања су на нивоу сувоће спремности за одлагање. / 
Синтетика (Synthetics)	4,0 kg	Мешана одећа која садржи углавном синтетичка влакна попут полиестера, полиамида итд. / 
Осетљиво (Delicates)	2,0 kg	Препоручује се за генеричке осетљиве тканине као што су вискоза, зрак, акрил и њихове мешавине. / 


Програм	Количина веша 1)	Својства / ознака материјала 2)
  Вуна (Wool)	1,0 kg	 <p>Пажљиво суши вунене одевне предмете који могу да се перу ручно или у машини. Уклоните одећу из машине одмах по завршетку програма.</p> <p>Циклус сушења вуне на овој машини за сушење тестирала је и одобрила компанија The Woolmark Company. Овај циклус је погодан за сушење одевних предмета од вуне са ознаком „ручно прање“ под условом да су одевни предмети опрани у Woolmark одобреном циклусу прања на руке и осушени у складу са упутством произвођача ове машине. M2407 Символ Woolmark је ознака сертификата у многим земљама.</p>
Свила	0,5 kg	<p>Чува облик осетљиве свилене одеће која може да се пере ручно или у машини, умањујући гужвање користећи благ топао ваздух и меке покрете.</p> 
Креветнина (Bedlinen) XL	4,5 kg	<p>Суши до три комплета постељине одједном. Умањује увртање и запетљавање великих предмета како би се осигурало да свака постељина достигне уједначену сувоћу без влажних тачака.</p> 
 Outdoor	2,0 kg	<p>Одржава функционалност тканина одеће за спољну употребу направљених од техничког текстила и обнавља водоодбојност на водоотпорним јакнама и јакнама са уклонљивим поставом (погодним за сушење у машини за сушење веша).</p> 
 Хигијена (Hygiene)	5,0 kg	<p>Суши и дезинфикује одећу и друге предмете одржавањем температуре изнад 60 °C дуже време и уклањањем 99,9% бактерија и вируса<sup>5)</sup>. Напомена: Овај циклус треба користити само за влажан веш. Није погодан за осетљив веш.</p> 
Јоргани (Duvet)	3,0 kg	<p>Обезбеђује правилно сушење унутрашњих делова кроз једноструке или двоструке јоргане, јастуке и тапацирану ћебад.</p> 

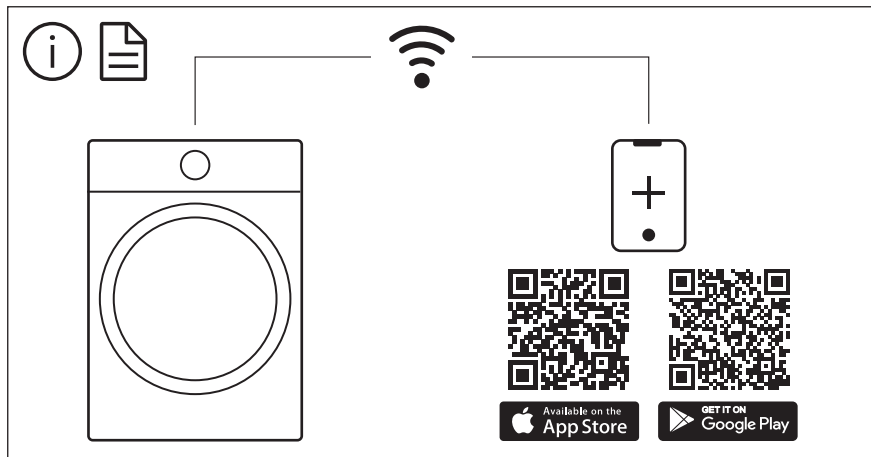
Програм	Количина веша 1)	Својства / ознака материјала 2)
Освежи (Refresh)	1,0 kg	<p><b>Само за суву одећу</b>  Кратак циклус на ниској температури који помаже у уклањању мириса из мале количине одеће. Назначено и за суву одећу која је дуго била у одложена.</p> 

- 1) Максимална тежина се односи на сув веш.
- 2) За значење ознаке материјала погледајте одељак *СВАКОДНЕВНА УПОТРЕБА: Припрема веша*.
- 3) Ово је референтни програм се користи за процену усаглашености са британским прописима о еко-дизајну и означавању енергетске ефикасности, Уредбом (ЕУ) 2023/2533 и Уредбом (ЕУ) 2023/2534. Овај програм је у стању да осуши памучни веш од почетног садржаја влаге веша од 60% на циљни коначни садржај влаге веша од 0%.
- 4) Програм Еко једнак је „ Памук (Cottons) Есо” што је „Стандардни програм за памук” према Уредби бр. 392/2012 Комисије ЕУ. Погодан је за сушење нормално влажног памучног веша.
- 5) Тестирано на бактерије *Escherichia coli*, *Candida albicans* и MS2 Bacteriophage. Независно испитивање је спровела компанија Swissatest Testmaterialien AG 2021. године (Извештај о испитивању бр. 20212038).

## 17. ЕКОЛОШКА ПИТАЊА

Рециклирајте материјале са симболом . Паковање одложите у одговарајуће контејнере ради рециклирања. Помозите у заштити животне средине и људског здравља као и у рециклирању отпадног материјала од електронских и електричних

уређаја. Уређаје обележене симболом  немојте бацати заједно са смећем. Производ вратите у локални центар за рециклирање или се обратите општинској канцеларији.



The software in this product contains components that are based on free and open source software. AEG gratefully acknowledges the contributions of the open software and robotics communities to the development project.

To access the source code of these free and open source software components whose license conditions require publishing, and to see their full copyright information and applicable license terms, please visit:  
<http://aeg.opensoftwarerepository.com> (folder NIUS)